

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **90 (1972)**

Heft 294

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 294 - 3205

Bern, Donnerstag 14. Dezember 1972  
Berne, jeudi 14 décembre 1972

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

90. Jahrgang  
90<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, Halbjährlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.- jährlich - Inserate: Publicitas AG - Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50, étranger 40 fr. - Insertions: Publicitas SA - Tarif: 28 sts (étranger 33 sts) le mm

N° 294 - 14. 12. 1972

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Aufhebung des Normalarbeitsvertrages für das Kochpersonal von Krankenanstalten. - Abrogation du contrat-type de travail pour le personnel de cuisine des établissements hospitaliers. - Abrogazione del contratto normale di lavoro per il personale di cucina degli stabilimenti ospedalieri.

Ziegelei Kölliken AG.

Dr. Otto Lutz AG, in Winterthur.

Interpal SA, Fribourg.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 261155 - 261206.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesbeschluss betreffend die Vereinbarung über die rechtliche Stellung der Europäischen Investitionsbank in der Schweiz.

Vereinbarung über die rechtliche Stellung der Europäischen Investitionsbank in der Schweiz.

Der schweizerische Aussenhandel im November 1972 (Vorbericht). - Le commerce extérieur de la Suisse en novembre 1972 (Résumé).

Postcheckverkehr, Beirrite. - Chèques postaux, adhésions.

##### Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

4. Dezember 1972.  
Permessio Holding AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2499). Statuten, ursprünglich vom 30. November 1962, letztmals geändert am 17. März 1972, am 10. November 1972 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Biènenstrasse 3, Zürich 4. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete kohlehydratreduzierter und kalorienarmer Nahrungsmittel, Erwerb, Nutzung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen, Marken und anderen immateriellen Rechten, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und für Rechnung Dritter. Kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben und verwalten. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Irma Kunz, geb. Werthmüller ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues - einziges - Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Gerold Kunz, von Bäretswil, in Thalwil.

4. Dezember 1972.  
Tawakul-Holding AG (Tawakul-Holding SA) (Tawakul-Holding Ltd.), in Zürich, Löwenstrasse 1, Zürich 1 (bei Dr. Rudolf Heiz). Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 11. 1972. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmen; kann auch Finanzierungs-geschäfte durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre brieflich, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Rudolf Heiz, von Rütli GL, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1972.  
Consultal AG, in Zürich 11, Hofwiesenstrasse 370, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 11. 1972. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Umweltschutzes und mit Bezug auf industrielle und bauliche Anlagen, und Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namensaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Robert Loeffel, von Worben, in Chambésy-Pregny, mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1972.  
Intra AG, für internationale Transporte, in Zürich, Birmensdorfstrasse 13, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 11. 1972. Zweck: Durchführung internationaler Transporte von Erdöl- und Teerprodukten; kann sich an andern Unternehmen der gleichen oder fremder Branchen beteiligen; kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namensaktien zu Fr. 1000.

Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: René Häberling, von Zürich, in Urdorf, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt an Ingeborg Häberling, von Zürich, in Urdorf.

4. Dezember 1972. Kaffee usw.  
Alois Trübler A.-G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2087). Die Generalversammlungen vom 19. und 30. 6. 1972 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet Alois Trübler AG (Alois Trübler SA) (Alois Trübler Ltd.). Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften, namentlich auf dem Gebiete des Handels mit Kaffee; sie kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Die Statuten enthalten keine Bestimmung mehr über die Mitteilungen an die Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Dr. Wieland D. Schmid aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Emil Bucher; seine Prokura ist erloschen.

4. Dezember 1972.  
Schmid/Rist/v. Allmen Investitionsplanung AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1972, S. 916). Beratung von Dienstleistungsbetrieben auf dem Gebiete der Investitionsplanung usw. Die Generalversammlung vom 23. 11. 1972 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital ist voll liberiert. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 100 sind in 20 Inhaberaktien zu Fr. 500 zusammengelegt worden.

4. Dezember 1972.  
Werkstein AG, bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1971, S. 2535). Handel mit Naturstein und verwandten Materialien sowie deren Verarbeitung usw. Die Statuten wurden am 22. 11. 1972 geändert. Neuer Sitz: Fällanden. Adresse: Breitstrasse 1, Pfaffhausen. Curt Dintfen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Fällanden.

4. Dezember 1972. Waren aller Art.  
Forex AG (Forex SA) (Forex Ltd.), in Zürich 2 (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1972, S. 981). Import und Export von Waren aller Art usw. Statuten am 20. 11. 1972 geändert. Neue Firma: Pantraco AG (Pantraco SA) (Pantraco Ltd.).

4. Dezember 1972.  
Alusuisse Engineering A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1972, S. 1039). Industrielle Anlagen in irgendwelcher Form usw. Statuten am 28. 11. 1972 geändert. Neuer Vorstand der Firma: Aleso Alusuisse Engineering AG (Aleso Alusuisse Engineering SA) (Aleso Alusuisse Engineering Ltd.).

4. Dezember 1972.  
Akt.-Ges. für Industriefinanzierungen (La Financière Industrielle S.A.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1962, S. 2). Am 17. 10. 1972 bestätigte das Handelsgericht des Kantons Zürich den von der Gesellschaft ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich). Neue Fassung der Firma: Akt.-Ges. für Industriefinanzierungen in Nachlassliquidation. Liquidatorin ist die «Gesellschaft für Bankrevisionen». In Gasen 6, Zürich 1. Unterschrift von Paul Wormser, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, erloschen.

4. Dezember 1972. Speditionen.  
Goth & Co. A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1970, S. 1171). Betrieb eines Speditionsgeschäftes usw., mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Wilhelm Burkhardt, Vizedirektor; seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Peter Frey, von Gontenschwil, in Zürich; Albert Kessler, von Zürich, in Adliswil; und Jakob Mock, von Schwellbrunn, in Dübendorf. Der Prokurist Fritz Baer wohnt nun in Wädenswil.

4. Dezember 1972.  
Bau-Aktiengesellschaft Mattenbach, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 889). Erwerb, Bau, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. Heinrich Rasche aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsidentin des VR mit Einzelunterschrift: Ruth Heuberger-Mörtl, von Bözen, in Winterthur.

4. Dezember 1972.  
Stahl-Contor Aktiengesellschaft (Comptoir d'Acier Société Anonyme), in Zürich 8 (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1243). Handel mit Stahl, Hütten- und Industrieerzeugnissen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Reindle und Peter Hürzeler; ihre Prokuren sind erloschen.

4. Dezember 1972. Handelsgeschäfte aller Art.  
Peters AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1104). Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. Dr. Wieland Schmid aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Johannes H. T. Koch; er bleibt Geschäftsführer, führt weiter Einzelunterschrift und wohnt nun in Illnau.

4. Dezember 1972. Strassentransporte.  
Stifel und Schai AG, in Volketswil (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1971, S. 1999). Durchführung von Strassen-Transporten usw. Heidi Lottenbach aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Esther Schai-Brunner nicht mehr Vizepräsidentin des VR, bleibt jedoch Mitglied und ist nun dessen Sekretärin. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsidentin desselben ohne Zeichnungsbefugnis: Alfred Wettstein, von Fällanden, in Fehraltorf.

4. Dezember 1972.  
SERT, Société d'Etudes et de Recherches techniques SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1970, S. 2917). technische Untersuchungen und Studien aller Art usw. Dr. Robert Lutz und Dr. Martin Lutz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre

Unterschriften sind erloschen. Jean Reynaud, nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 29. 9. 1972).

4. Dezember 1972.  
Aitalte AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1971, S. 2044). Vertrieb von Beleuchtungsapparaten usw. Mariette Van Veen ist nicht mehr Delegierte des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben; sie führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Carlo Inaudi, Mitglied und Delegierter des VR führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Delegierter des VR mit Einzelunterschrift ist Giovanni Targetti, italienischer Staatsangehöriger, in Florenz.

4. Dezember 1972.  
Schweizer Rück Holding AG (SwissRe Holding Ltd.), in Zürich 2 (SHAB Nr. 99 vom 28. 4. 1972, S. 1083). Gustav Adolf Gubler, dieser infolge Todes, und Vittorio Tisi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Dr. Jürgen Sasse sind erloschen. Ralph Ochsenbein ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Subdirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Balthasar Mätzner, der nun den Doktorortel führt, und Arnold Saxer; ihre Prokuren sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Christoph Blanc, von Basel und Travers, in Oberrieden.

4. Dezember 1972. Beteiligungen.  
Zerolit A.G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1972, S. 3059). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

4. Dezember 1972. Topfpflanzenkulturen.  
Leuenberger & Co., in Dietikon, Florarstrasse 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1972. Topfpflanzenkulturen, Blumengeschäft und Gartenbau. Gesellschafter: Ernst Leuenberger-Gerber, Ernst Leuenberger-Werthmüller, Alfred Leuenberger alle drei von Dürrenroth, in Dietikon, und Theodor Leuenberger, von Dürrenroth, in Thônex, sowie Kurt Bachmann-Leuenberger, von Buchholterberg, in Dietikon.

4. Dezember 1972.  
Dr. Gaston Vuillemin, St. Jakobs-Apotheke, in Zürich (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1949, S. 3598). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Frau Madeleine Vuillemin-Sprenger, St. Jakobsapotheke», in Zürich, erloschen.

4. Dezember 1972. Autospritzwerk.  
Hans Dürsteler, in Schlieren, Engstringerstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Dürsteler, von Birrhard, in Schlieren. Autospritzwerk. Einzelunterschrift ist erteilt an Sonja Dürsteler, von Birrhard, in Schlieren.

4. Dezember 1972. Lackieranstalt, Sandstrahlerei.  
Reiny Russ, in Zürich, Fuchsstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reinhard Russ, von Zürich, in Urdorf. Lackieranstalt und Sandstrahlerei sowie Handel mit Waffen.

4. Dezember 1972.  
Renato Niederer, Augenoptiker, in Zürich, Bleicherweg 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Renato Niederer, von Wolfhalden, in Zollikon. Fachgeschäft für Augenoptik sowie Handel mit kleintoptischen Instrumenten.

4. Dezember 1972.  
Frau Madeleine Vuillemin-Sprenger, St. Jakobsapotheke, in Zürich, Badenerstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin Magdalena Vuillemin-Sprenger, von Biel BE, in Zürich 7. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Dr. Gaston Vuillemin, St. Jakobsapotheke», in Zürich, übernommen. Daniel Vuillemin, von Biel BE, in Wohlen bei Bern, ist Einzelprokura erteilt. Betrieb der St. Jakobs-Apotheke.

4. Dezember 1972.  
Dr. Fritz Nipkow, Winkelried-Apotheke, in Zürich (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1931, S. 1789). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Fritz Nipkow, Winkelried-Apotheke», in Zürich, erloschen.

4. Dezember 1972.  
Fritz Nipkow, Winkelried-Apotheke, in Zürich, Winkelriedstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Friedrich Nipkow, von Stäfa, in Zollikon. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Dr. Fritz Nipkow, Winkelried-Apotheke», in Zürich, übernommen. Betrieb einer Apotheke und Drogerie.

4. Dezember 1972.  
KONNEX, Gesellschaft für Unternehmensberatung, Rutishauser & Tobler, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 577). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «KONNEX, Gesellschaft für Unternehmensberatung, Rutishauser & Tobler, Inhaber H. P. Rutishauser», in Zürich, übergegangen.

4. Dezember 1972.  
KONNEX, Gesellschaft für Unternehmensberatung, Rutishauser & Tobler, Inhaber H. P. Rutishauser, in Zürich, Scheuchzerstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Rutishauser, von Bottighofen, in Zürich 10. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «KONNEX, Gesellschaft für Unternehmensberatung, Rutishauser & Tobler», in Zürich 6, übernommen. Büro für Unternehmensberatung (Beratung in Fragen der Betriebsführung und der elektronischen Datenverarbeitung, Programmierung, Übernahme von Treuhänderfunktionen jeder Art, Durchführung von Revisionen, Steuerberatung, sowie Beratung in allen Publikationsfragen).



4. Dezember 1972. Albert Chmolf, Teppich-Service, bisher in Zürich (SHAB Nr. 128 vom 5.6.1951, S. 1354). Verkauf, Reparatur und Reinigung von Teppichen. Neuer Sitz: Ottenbach. Adresse: Im Tobel. Neuer Wirt: Albert Chmolf & Antiquitäten Albert Chmolf. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Handel engros und detail mit Orientteppichen sowie Verkauf von Antiquitäten. Der Firmhaber wohnt nun in Ottenbach.

4. Dezember 1972. Webschützen. S. Gruber, in Adliswil (SHAB Nr. 14 vom 18.1.1949, S. 174). Fabrikation von Webschützen. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

4. Dezember 1972. Waren aller Art. DIREX Marcel Niesper, in Zürich (SHAB Nr. 193 vom 20.8.1963, S. 2409). Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Selbstklebeprodukten, Reklame- und Büroartikeln. Diese Firma wird, da nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

4. Dezember 1972. Schreinerei usw. Ernst Ritter, in Schlieren (SHAB Nr. 177 vom 1.8.1927, S. 1401), mechanische Schreinerei und Glaseri. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

4. Dezember 1972. Werner Graf, Dipl. Ing., in Zürich (SHAB Nr. 236 vom 9.10.1969, S. 2323). Herstellung von Treibriemen; technische Vertretungen. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen, Gemeinde Thal SG (SHAB Nr. 277 vom 24.11.1972, S. 3035) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1972. Textilien. Eltex GmbH, in Zürich 4 (SHAB Nr. 142 vom 21.6.1961, S. 1790). Fabrikation von und Handel mit Textilien und verwandten Produkten aller Art usw. Statuten am 10.11.1972 geändert. Dr. Giuseppe Bonzanigo ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den Geschäftsführer und Geschäftsführer André Lippmann übergegangen. Das Stammkapital besteht somit aus einer Stammeinlage von Fr. 20.000, welche dem Geschäftsführer und Geschäftsführer André Lippmann gehört.

4. Dezember 1972. Privatinvest GmbH, in Zürich 8 (SHAB Nr. 288 vom 9.12.1971, S. 2968). Vornahme von Investitionen in privaten Unternehmungen usw. Giovanni Rodolfo Spahr ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Von seiner Stammeinlage von Fr. 19.000 sind Fr. 18.000 an den Geschäftsführer Eugen Bürer übergegangen, wodurch sich dessen Stammeinlage auf Fr. 19.000 erhöht hat, und Fr. 1000 an die neue Geschäftsführerin Lotte Manz, von Meilen, in Egg ZH. Neu ist zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bestellt worden der Geschäftsführer Eugen Bürer, in Zürich 7.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Bern

Berichtigung. Eugen Keller & Co. AG, in Bern (SHAB Nr. 287 vom 6.12.1972, S. 3133). Christian Zahnd ist von Rüscheegg und Bern, in Hinterkapellen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

4. Dezember 1972. Tapetenhandlung. Frau M. Ackermann-Porret, in Bern, Tapetenhandlung (SHAB Nr. 176 vom 31.7.1958, S. 3086). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Dezember 1972. Tapetenhandlung. Frau M. Ackermann-Porret Nachf. Frau A. Stoller-Lampart, in Bern. Inhaberin der Firma mit Zustimmung ihres Ehemannes Hansruedi Stoller, ist Anita Stoller-Lampart, von Oberthal, in Münsingen. Tapetenhandlung, Aarberggasse 40 (Aarberggasse).

4. Dezember 1972. W. & H. W. Naef, Ingenieure SIA, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 21.4.1971, S. 935). Die Gesellschaft ist seit dem 16. Dezember 1971 erloschen. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Geschäftsführer Herbert Walter Naef als Inhaber der Einzelfirma «Ingenieurbüro H. W. Naef, dipl. Ing. ETH/SIA», in Bern, übernommen.

4. Dezember 1972. Ingenieurbüro H. W. Naef, dipl. Ing. ETH/SIA, in Bern. Inhaberin der Firma ist Herbert Walter Naef, von Bern und Zell ZH, in Worb. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «W. & H. W. Naef, Ingenieure SIA», in Bern. Einzelprokura ist erteilt an Roland Järmann, von Röttenbach i. E., in Spiez, Gemeinde Köniz, und Kollektivprokura zu zweien an Hans Hofer, von Kirchindach, in Bern; Hans Nottaris, von Berzona, in Bern; Hans Braunwaller, von Oberuzwil, in Bern, und Werner Hirsig, von Amsoldingen, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Vermessungen, Kulturtechnik und Planungen. Ensingerstrasse 7.

##### Bureau Biel

4. décembre 1972. Gravures. Jean Hasler, à Bienne, atelier de gravures (FOSC No 283 du 3.12.1969, p. 2783). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4. décembre 1972. Métallique S.A., à Bienne, fabrication et commerce de cadres en métal, de découpages, emboutissages, matrices et articles accessoires (FOSC du 29.12.1969, No 302, p. 2968). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1<sup>er</sup> décembre 1972, la société a modifié ses statuts. Le conseil d'administration se compose maintenant de trois à sept membres. Ont été élus nouveaux membres du conseil d'administration: Albert Steiger, de Bleienbach, à Genève, et Christian Nydegger, de Guggisberg, à Bienne; ils n'ont pas la signature sociale.

##### Bureau de Delémont

4. décembre 1972. Radios, Télévisions. D. et J.-M. Houlmann, à Delémont. Denis et Jean-Marie Houlmann, de Montmion, à Delémont, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 23 novembre 1972. Achat, vente et réparation de radios, télévisions et appareils haute fidélité. Place de l'Hôtel de Ville No 6.

##### Bureau de Moutier

1<sup>er</sup> décembre 1972. Gignons Juracé S.A., à Lajoux. Suivant acte authentique et statuts du 22 novembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de pignons, d'engrenages, de roues d'horlogerie et d'appareillages, ainsi

que des procédés et la fabrication de pièces en résines synthétiques. Le capital social est de fr. 50'000; divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il est fait apport à la société anonyme: 1. de procédés de fabrication nouveaux concernant en particulier la fabrication d'engrenages, de roues dentées et de pignons; de procédés de montage, de contrôle et d'emballage nouveaux; estimés à fr. 15'000; 2. d'une voiture automobile estimée à fr. 5000; 3. de mobilier et de machines de bureau estimées à fr. 10'000. Ces apports ont été acceptés pour le prix de fr. 30'000 contre remise aux apporteurs de 30 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSS. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Jean-François Christen, de Belp, à Bôle, président; Colette Christen née Boron, de Belp, à Bôle, vice-présidente. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

##### Bureau de Porrentruy

4 décembre 1972. Société de Constructions Métalliques S.A., à Porrentruy (FOSC du 20.5.1964, No 113, p. 1567). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 novembre 1972, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Société de Constructions Métalliques S.A., en liquidation, par Raymond Roth, de Rosières, à Cougenay, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de représentation conférés aux administrateurs Alfred Rod, René Leroy et Olivier Bochet sont éteints. Adresse de la société en liquidation: c/o Louis Lang S.A., Pré Tavanne 8, à 2900 Porrentruy.

##### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

4 décembre 1972. Horlogerie. Prouto Watch Co. L. Maître & Fils S.A., au Noirmont, horlogerie (FOSC du 2.3.1970, No 50, p. 468). La signature d'André Beret, fondé de pouvoirs, est radiée.

##### Luzern - Lucerne - Lucerna

##### Berichtigung.

Terrinvest AG, Sarnen, Filiale Luzern, in Luzern, Immobilien usw. (SHAB Nr. 114 vom 16.5.1968, S. 1056). Die Firma lautet richtig: Terrinvest AG, Zweigniederlassung in Luzern. (Publiziert im SHAB Nr. 275 vom 22.11.1972, S. 3009.) Betreffend Hauptstiz.

4. Dezember 1972. Bauelemente. Ego Werke AG (Usines Ego SA) (Officine Ego SA) (Ego Manufacturing Co. Ltd.), Zweigniederlassung in Luzern. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Ego Werke AG (Usines Ego SA), (Officine Ego SA) (Ego Manufacturing Co. Ltd.)», mit Sitz in Altstätten SG, welche Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art in Holz, Metall und Kunststoff bezweckt und am 12. Mai 1932 im Handelsregister St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 221 vom 20.9.1972, S. 2452) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 22.6.1972 in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Filiale wird vertreten durch die Verwaltungsräte Dr. Hans Bergmaier, von und in Zürich, Präsident; Dr. Hans Rudolf Niggli, von Aarburg, in Küssnacht, Vizepräsident; Viktor Kühnlein, von Zürich, in Küssnacht, Delegierter; Hans Mion, von Zürich, in Altstätten, Mitglied und Direktor, sowie die Vizepräsidenten Walter Böhlinger, von Ernestwil, in Zürich, René Spörri, von Zürich, in Gais, Erich Britsch, von Bühlwil, in Küssnacht, Gemeinde Altstätten, und Walter Meiermann, von Gersberg TG, in Altstätten AG, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Wehrstrasse 1.

4. Dezember 1972. Hauser Fleischwaren AG, in Luzern (SHAB Nr. 85 vom 14.4.1969, S. 812). Statutenänderung: 29. November 1972. Das Grundkapital von Fr. 80'000 wurde durch Ausgabe von 220 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 220'000 auf Fr. 300'000 erhöht. Die Liquidation des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft im Erhöhungsbetrag. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 300'000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Sitz wurde nach Kriens verlegt. Die Firma lautet nun: Lucerna Fleischwaren AG. Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Wüest, Erwin Haldi, Willi Haurer, Josef Bülgi und Jules Fries sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt mit Kollektivunterschrift zu zweien: Präsident: Franz Bannwart, von Nottwil und Gunzwil, in Nottwil, Vizepräsident: Sales Grüter, von und in Zell, Aktuar: Adolf Felder, von und in Schlipfheim. Neue Adresse: Schlachthof Luzern (in Kriens).

4. Dezember 1972. Dienstleistungen. Reichenberger AG (Reichenberger SA) (Reichenberger Inc.), in Luzern. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Dienstleistungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Brandschadenbekämpfung und der Industriewartung. Sie kann auch Beteiligungen und Liegenschaften verwalten, Schutzrechte verwerten. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100'000. Es teilt sich in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey, von Safenwil AG, in Zumikon ZH. Domizil: Studhaldestrasse 1 (bei Pius Bienz).

4. Dezember 1972. Interprojekt AG, bisher in Luzern, Forschung und Patentverwertung auf dem Gebiet industrieller Fertigung usw. (SHAB Nr. 102 vom 3.5.1966, S. 1430). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stansstad (SHAB Nr. 281 vom 29.11.1972, S. 3072) im Handelsregister von Luzern von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1972. Hama Spezialitäten GmbH, Luzern, in Luzern, Vertrieb von Handelswaren usw. (SHAB Nr. 168 vom 22.7.1969, S. 1708). Das Stammkapital von Fr. 20'000 ist nun voll liberiert durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft im Betrage von Fr. 10'000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 22. November 1972 übertrug der Gesellschafter Werner Frey von seinem Stammanteil von Fr. 19'000 einen neuen Stammanteil von Fr. 9'000 an die neue Gesellschafterin Lydia Frey-Bucher, von Basel, in Meggen. Das voll liberierte Stammkapital ist nun eingeteilt in einen Stammanteil des Werner Frey von Fr. 10'000, einen Stammanteil der Lydia Frey-Bucher von Fr. 9'000 und einen Stammanteil der Beatrice Frey von Fr. 1000. Die Firma lautet nun: Hama GmbH, Luzern. Neuer Zweck: Alle Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich eines Handelsunternehmens fallen, insbesondere den Import, Export und Vertrieb von Sport- und Ehrenpreisen. Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Weitere Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Lydia Frey-Bucher, vorgenannt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

4. Dezember 1972. Josefina Koch-Heer, Boutique zur Pfand, in Luzern, Mode- und Gebrauchsartikel (SHAB Nr. 185 vom 9.8.1972, S. 2110). Die Firma lautet nun: Boutique zur Pfand, Josefina Koch-Heer.

4. Dezember 1972. Beteiligungen. Marphitos AG, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 216 vom 16.9.1971, S. 2271). Wilhelm Oetiker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Richard Metzger, von Luzern, in Meggen.

4. Dezember 1972. Sanitär-Material A.G. (Matériaux Sanitaires S.A.) (Materiali Sanitari S.A.), in Luzern (SHAB Nr. 116 vom 19.5.1972, S. 1285). Hans Bossard ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Delegierter desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Kurt Müller, von und in Luzern.

4. Dezember 1972. Zeller Feinmechanik AG Neuenkirch, in Neuenkirch (SHAB Nr. 197 vom 25.8.1970, S. 1922). Dr. Walter Hochstrasser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Theo Fischer, von und in Triengen.

##### Glarus - Glaris - Glarona

4. Dezember 1972. Beteiligungen. Esimag Holding AG, in Glarus. Mit Statuten vom 1. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: in erster Linie Beteiligung an andern Unternehmungen sowie im weiteren Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben ist Mario Hodler, von Gurzelen BE, in Küssnacht ZH; er zeichnet einzeln. Rechtsdomizil: Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

4. Dezember 1972. Finanzgeschäfte usw. Rellig A.G., in Glarus. Mit Statuten vom 1. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Teiligung von kommerziellen Finanzgeschäften auf eigene oder fremde Rechnung; Verwaltung von Investments sowie von Vermögenswerten aller Art; Erwerb, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien; Durchführung von Expertisen, Beratungen und Organisationsarbeiten; Abwicklung von Handelstransaktionen sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen und Bearbeitung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor im allgemeinen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist lic. jur. Guido Caviezel, von Valendas GR, in Landquart, Gemeinde Igis GR. Rechtsdomizil: FIDUSA A.G., Hauptstrasse 41.

##### Zug - Zoug - Zugo

4. Dezember 1972. Beteiligungen. Infi S.A., bisher in Lugano (SHAB Nr. 268 vom 15.11.1962, S. 3300). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. November 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb und Verwaltung von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. Oktober 1962. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Tito Tamanti, von Lugano, nun in Lugano, Präsident, und Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano. Dr. Angelo Gelmetti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Alpenstrasse 9 (bei Fidnam A.G.).

4. Dezember 1972. Vermögenswerte. Zirus AG, in Bärn, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und für fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 79 vom 5.4.1972, S. 850). Kurt E. Maier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Alfred Rothlin, von Wangen SZ, in Wettingen.

4. Dezember 1972. Beteiligungen. Inkan A.G., in Zug, Erwerb von Beteiligungen, Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 79 vom 5.4.1972, S. 849). Milorad Stanovic ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dr. Otto Burki, von Biberist SO, in Zug.

4. Dezember 1972. Beteiligungen. Zella A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 261 vom 6.11.1972, S. 2870/71). Das Aktienkapital von Fr. 50'000 ist nun voll einbezahlt.

4. Dezember 1972. Beal Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere durch Übernahme von Wertpapieren (SHAB Nr. 222 vom 21.9.1972, S. 2462). Dr. Max P. Fischer, Verwaltungsrats-Präsident, und Dr. Hans Glarner, VR-Mitglied, zeichnen nun nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

4. Dezember 1972. Beteiligungen. Viestina S.A., in Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 14 vom 19.1.1970, S. 124). Dr. Orazio Dotta ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano. Neues Domizil: Alpenstrasse 9 (o/o Fidnam A.G.).

4. Dezember 1972. Beteiligungen. Struglin A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 3 vom 5.1.1972, S. 26). Das Aktienkapital von Fr. 50'000 ist nun voll liberiert.

4. Dezember 1972. Beteiligungen. Osage AG, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 271 vom 17.11.1972, S. 2971). Das Aktienkapital von Fr. 50'000 ist nun voll einbezahlt.

4. Dezember 1972. Inca - Fiel Research Association, in Zug, Unter diesem Namen besteht ein Verein. Die Statuten datieren vom 24. Januar 1961. Zweck: Forschung, Ausbildung und Dokumentation des gesamten Zeitungswesens zu betreiben bzw. zu fördern, im besonderen: sich mit der Modernisierung des Zeitungsdrukkes und Verlagswesens zu befassen; Arbeitsmethoden, Erleichterungen und Ausrüstungen zu untersuchen, entwickeln und zu fördern, die bislang in der Zeitungsherstellung nicht in Gebrauch waren; die Erzeugnisse anderer Druckverfahren für ihre Verwendung in der Zeitung zu koordinieren; Kontrollmethoden einzuführen in Bezug auf Wirtschaftlichkeit, Produktion, Qualität, Zuverlässigkeit und Geschwindigkeit; die bestehenden Arbeitsmethoden zu rationalisieren; die gegenwärtig verfügbaren Rohstoffe zu untersuchen und die angemessenen Anforderungen zu spezifizieren, zu bestimmen und zu standardisieren; die Anwendbarkeit und das Funktionieren neuer Ausrüstungen und Rohstoffe zu unter-

suchen; die Fachlichkeit auf ein internationales Niveau zu heben. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch jährliche Mitgliederbeiträge. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vermögen des Vereins; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe des Vereins sind: die Mitgliederversammlung und der Vorstand, bestehend aus zwölf Mitgliedern. Der Verein wird mit Kollektivunterschrift zu zwei vertreten durch: Wilhelm Plugers, holländischer Staatsangehöriger, in Ned. Dagbladunie N.V., Rotterdam, Niederlande, als Präsident und Frans Vink, belgischer Staatsangehöriger, in Het Laatste Nieuws, Brüssel, Belgien, als Kassier. Domizil: Poststrasse 22 (c/o Dr. Marco Moser).

4. Dezember 1972.

**Winnesda Holding AG**, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2763). Olivier van Lamsweerde, Präsident; Peter Brupbacher und Dr. Harry Glaser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Nicola Frizzi, von San Vittorino GR, in Lugano.

4. Dezember 1972.

**Limes-Finanz AG**, in Zug, Beteiligung an Unternehmen des Handels und der Industrie usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1970, S. 654). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. 11. 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Franken 300 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

4. Dezember 1972. Beteiligungen.

**Emota A.G.**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsgesellschaften und deren Beratung usw. (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1972, S. 3060). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1000 erhöht durch Ausgabe von 450 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

4. Dezember 1972.

**Architektenbüro Moccetti A.G.**, in Zug, Führung eines Architekturbüros (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1972, S. 2623). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. November 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Architektenbüro Moccetti A.G.** (Studio d'Architettura Moccetti S.A.). Das Aktienkapital von Fr. 60 000 ist nun voll liberriert.

4. Dezember 1972. Gipserei usw.

**G. Wetter**, in Zug, Gipsergeschäft und Stukkaturarbeiten (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1968, S. 2178). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «W. Wetter», in Zug, übernommen.

4. Dezember 1972. Gipserei, Stukkaturarbeiten.

**W. Wetter**, in Zug, Inhaber der Firma ist Werner Wetter, von Remetschwil AG, in Zug. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «G. Wetter», in Zug. Gipsergeschäft und Stukkaturarbeiten. Weinbergstrasse 40.

**Fribourg - Fribourg - Friborgo**

**Bureau d'Estavayer-le-Lac**

4. Dezember 1972. Boucherie.

**Fluss Schärer**, à Estavayer-le-Lac, boucherie, charcuterie (FOSC du 23. 4. 1964, p. 1270). Par suite du transfert du siège de la maison à Rosé, commune de Aubry, le Matras (FOSC du 9. 8. 1972, p. 1966). La raison sociale des offices du registre au commerce d'Estavayer-le-Lac est transférée à Aubry, le 23. 4. 1972.

4. Dezember 1972. Matonerie.

**Joye et Maradan**, à Cousset, commune de Montagny-les-Monts; Francis Joye, de Mannens-Grandsvivaz, à Montagny-les-Monts, et Louis Maradan, de Cerniat, à Cousset, commune de Montagny-les-Monts, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1972. Entreprise de maçonnerie, béton armé et génie civil.

4. Dezember 1972. Immeubles.

**Sartec S.A.**, à Chéry. Suivant acte authentique et statuts du 29 novembre 1972 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'étude, la conception et la réalisation de projets immobiliers ou hôteliers exclusivement à l'étranger. La société peut également participer sous toutes formes à des entreprises semblables ou similaires. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gustave Burnier, de Bîre, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: dans ses locaux, Les Rochettes, à Chéry. Bureaux: chez Gustave Burnier, Petit-Chêne 18, à Lausanne.

**Bureau de Fribourg**

4. Dezember 1972. Participations.

**Charner S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 13. 12. 1968, No 293, p. 2701). Nouvelle adresse: 12, Bd de Pérolles, en l'étude de Me Jean-François Bourgnecht, avocat et notaire.

4. Dezember 1972.

**Sageb Société Anonyme de Gestion et d'Exploitation de brevets**, à Fribourg (FOSC du 17. 11. 1964, No 268, p. 3455) Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 juin 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée cette raison sociale est radiée.

4. Dezember 1972. Commerce de bétail.

**Constant Bongard**, à Fribourg, commerce de bétail (FOSC du 8. 10. 1940, No 236, p. 1836). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

4. Dezember 1972. Participations.

**Transédition S.A.**, à Fribourg, gestion de titres et participations, etc. (FOSC du 18. 11. 1969, No 270, p. 2657). Fernand Oltremare ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. A été nommé administrateur avec signature collective à deux: Adrienne Oltremare, de Genève, à Vandoeuvres GE.

4. Dezember 1972.

**Codiv S.A.** Compagnie de distributions vinicoles, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 28 novembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le traitement des vins et des alcools et toutes les prestations annexes. La fabrication, l'achat, la vente, le commerce, l'aménagement, la location, le leasing, le courtage, l'entretien de toutes installations concernant le traitement vinicole ainsi que le matériel nécessaire. L'acquisition, la vente, l'exploitation de brevets et de licences dans le même domaine. Le traitement d'organisations analogues en Suisse ou à l'étranger. L'étude technique, commerciale de l'installation de fabrication du marché des produits relatifs à son but. Participation dans le même domaine. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Hochstetter, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, Bd de Pérolles, c/o M<sup>r</sup> J. A. Andrey, notaire.

4. Dezember 1972. Publicité.

**Artis S.A.**, à Fribourg, promotion, création, réalisation et production dans le domaine publicitaire, etc. (FOSC du 18. 1. 1971, No 13, p. 125). L'administrateur André Wanier a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs: Paul-Eric Fonjallaz, de Genthod, à Lancy, président et Christian Chavaillaz, d'Ecuvillens, à Fribourg. Ils signent individuellement.

**Bureau Murten (Bezirk See)**

4. Dezember 1972.

**Bodenacker Immobilien AG**, in Gurmels (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1967, S. 3908). Hugo Wullschlegler, bisher Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

**Solothurn - Soleure - Soletta**

**Bureau Kriegsteinen**

1. Dezember 1972.

**Max Jäger, Restaurant «zur Freiheit**, in Recherswil (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1952, S. 2523). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Dezember 1972. Restaurant.

**Martha Zemp-Bachmann**, in Derendingen, Betrieb des Restaurants zur Krone (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 214). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. Dezember 1972. Elektrische Installationen.

**Walter Wiedmann**, in Derendingen, elektrische Installationen (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1930, S. 978). Die Firma wird, da die Eintragungspflicht weggefallen ist, gelöscht.

1. Dezember 1972. Elektrische Installationen.

**Felix Wiedmann, Elektrofachgeschäft**, in Derendingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Felix Wiedmann, von und in Derendingen. Ausführung von elektrischen Installationen und Verkauf von elektrischen Apparaten. Luzernerstrasse 3.

1. Dezember 1972. Uhren.

**Richard Haefliger**, in Zuchwil, Uhren- und Uhrenterminagebetriebe sowie Handel mit Uhren aller Art (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1967, S. 1210). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Bureau Stadt Solothurn**

4. Dezember 1972. Immobilien-Treuhandbüro.

**J. Eigenmann**, in Solothurn, Immobilien-Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1968, S. 1511). Ein Eugen Eigenmann, von Raperswil und Homburg TG, in Lommiswil SO, wird Einzelprokura erteilt und zwar ausgedehnt im Sinne von Art. 459, Abs. 2, OR.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

29. November 1972.

**Interbank Schifffahrts- und Transport AG**, in Basel (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 894). Statutenänderung: 27. November 1972. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 550 Inhaberkarten zu Fr. 1000 auf Fr. 600 000, voll liberriert, 600 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

1. Dezember 1972. Bureaumäschinen.

**Raymond Clerc**, in Basel, Bureaumäschinen (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1957, S. 2150). Firma nun: **Büro Clerc**. Geschäftsnr. nun: Handel mit Büromöbeln, Büromäschinen und Bürobefar.

1. Dezember 1972. Beteiligungen.

**Birsina AG**, in Basel, Beteiligung (SHAB Nr. 288 vom 7. 12. 1972, S. 3145). Franz Wassmer, Verwaltungsratsvizepräsident, wohnt nun in Ennetbaden.

1. Dezember 1972. Dienstleistungen bei Kapitalanlagen usw.

**Overterra Investment Service AG OIS, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Dienstleistungen bei Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3084). mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Dieter Herweijer, von Brugg, in Küssnacht.

1. Dezember 1972. Liegenschaften usw.

**Interact AG Zürich, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2927), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Dieter Herweijer, von Brugg, in Küssnacht.

1. Dezember 1972. Aushilfspersonal.

**Adia Interim SA, Zweigniederlassung in Basel, Aushilfspersonal** (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2681), mit Hauptsitz in Lausanne. Neus Domizil: Lohweg 6.

1. Dezember 1972. Erforschung und Bekämpfung des Hausbocks usw.

**Hausbock AG**, in Basel, Erforschung und Bekämpfung des Hausbocks usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 450). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hedwig Sieber-Kuster, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Armand Misteli, von und in Basel.

1. Dezember 1972.

**Finanz und Bau AG Interfinanzia**, in Basel (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2272). Neus Domizil: Wettsteinallee 107.

1. Dezember 1972. Beteiligung usw.

**Interbrev Holding AG**, in Basel, Beteiligung usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1969, S. 1192). Statutenänderung: 27. November 1972. Firma nun: **Omnibrev Holding AG**.

1. Dezember 1972.

**ZGG Haushaltgeräte Zihlmann AG**, in Basel (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1689). Statutenänderung: 1. Dezember 1972. Firma nun: **Haushaltgeräte ZGG Zihlmann AG**.

1. Dezember 1972. Spenglerei usw.

**P. Kohler**, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1964, S. 57). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «P. Kohler», in Basel, übergegangen.

1. Dezember 1972. Spenglerei usw.

**P. Kohler**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Pierre Paul Kohler-Salveti, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «P. Kohler», in Basel, übernommen. Spenglerei und sanitäre Installationen. Parkweg 28.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Schaffusa**

29. November 1972.

**Angestellten Immobilien AG Schaffhausen**, in Schaffhausen, Stadthausgasse 16, beim Kaufmännischen Verein (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 24. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Erstellung von mittelständischen Wohnungen, insbesondere für Angestellte und Alterswohnungen sowie die Förderung des Stockwerkeigentums und des Baus von Eigenheimen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: aus 5 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: **Heinz Baumgartner**, von Ba-

geren BE, in Neuhausen am Rheinfluss, als Präsident; Albert Hafner, von Holderbank SO, in Neuhausen am Rheinfluss, Vizepräsident; Arthur Ulmer, von Steckborn, in Schaffhausen, Delegierter; ferner als Mitglieder ohne Unterschrift: Ernst Hui, von Kaltenbach TG, in Neuhausen am Rheinfluss, Albert Loosli, von Wyssachen BE, in Schaffhausen, Heinrich Russenberger, von Schleithem, in Schaffhausen, und Heinz Schmid, von Schlattingen TG, in Neuhausen am Rheinfluss.

4. Dezember 1972. Chirurgische Nahtmaterialien.

**SSC Steril Catgut Gesellschaft (SSC Société Steril Catgut)**, in Neuhausen am Rheinfluss, Herstellung von allen chirurgischen Nahtmaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 492). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Gerold Job, von Schleuis GR, in Uhwiesen ZH.

**Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.**

30. November 1972. Metzgerei, Gasthaus. Emil Nüesch, in Lutzenberg, Metzgerei und Gasthaus zum Hirschen (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1946, S. 2020). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

1. Dezember 1972. Bedachungen.

**Hans Keller**, in Herisau, Steil- und Flachbedachungen (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1967, S. 3056). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

1. Dezember 1972. Radios und Fernsehgeräte.

**Willi Lang**, in Herisau, Handel und Reparaturen von Radios und Fernsehgeräten (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1967, S. 4039). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Aktiengesellschaft «Willi Lang AG», in Herisau, übernommen.

1. Dezember 1972. Radio-, Grammo- und Fernsehgeräte.

**Willi Lang AG**, in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Erklärungsakt und Statuten vom 1. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Radio-, Grammo- und Fernsehgeschäften, Handel mit, sowie Vermietung und Unterhalt von allen dazu gehörenden Geräten, einschliesslich Antennenbau und Musikautomaten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Erwerb, Ueberbauung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Willi Lang», in Herisau, gemäss Bilanz per 20. November 1972, wonach die Aktiven (Kassa, Debitoren, Darlehen, Warenlager, Einrichtungen, Mobilien, Fahrzeuge usw.) Fr. 280 440.35 und die Passiven Fr. 129 963.55 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 150 476.80 ergibt. Für den Uebernahmepreis im gleichen Betrage werden 149 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und der Rest von Fr. 1476.80 wird dem Sacheinleger bar ausbezahlt. Fr. 101 000 des Aktienkapitals sind bar liberriert. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Urs Rudolf, lic. oec., von Sitterdorf, als Präsident, und Willi Lang, von Kreuzlingen, beide in Herisau. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Wilfried Meyer, von Deutschland, in Herisau. Geschäftsdomizil: Schmiedgasse 2.

2. Dezember 1972.

**SEMPES-Immobilien- & Verwaltungs AG**, in Heiden, Erwerb, Handel und Verwaltung mit und von Immobilien und anderen Vermögenswerten (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1141). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1972 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **SEMPES-Verwaltungs AG**. Der Zweck lautet nun: Insbesondere Verwaltung von Immobilien und anderen Vermögenswerten, ferner Erwerb und Handel mit Immobilien und anderen Vermögenswerten.

**St. Gallen - St. Gall - San Gallò**

30. November 1972.

**ALIGO-Immobilien AG**, in Wil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. November 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften sowie Vermietung von und den Handel mit Immobilien. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Jakob Bümbli, von Wattwil, in Wil SG. Geschäftsdomizil: Hofbergstrasse 80 (eigenes Büro).

1. Dezember 1972.

**Greuter Transporte AG (Greuter Transports SA) (Greuter Transporti SA) (Greuter Transports Ltd.)**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung oder sonstige Bewirtschaftung von Transportmitteln zu Lande, zu Wasser und in der Luft, insbesondere von Containern und Eisenbahnwaggons. Die Gesellschaft bezweckt ferner die Vermittlung und Durchführung von internationalen Speditions-, Fracht- und Lageraufträgen aller Art auf eigene und fremde Rechnung sowie die Vermittlung von Frachtraum- und Transportversicherung. Im Zusammenhang damit kann sie auch eine Reiseagentur betreiben, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein oder mehrere Mitglieder: Dr. Hans Rudolf Kunz, von Dientigen BE, in Oberuzwil, Präsident, und Walter Greuter, von Eschikon TG, in Lugano, Delegierter, beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Oberer Graben 3.

4. Dezember 1972. Stahlwaren.

**Stamo AG**, bisher in Zuckerkrei, Gemeinde Niederhelfenschwil, Herstellung von Konstruktionen, Behältern, Bestandteilen und weitem Gegenständen aus Stahl usw. (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3084). An der Generalversammlung vom 4. Dezember 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Geschäftsdomizil: Lee.

4. Dezember 1972. Getränke usw.

**H. Stricker A.G.**, in Buchs SG, Handel mit Comestibles-Artikeln und Getränken (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1972, S. 2490). Ernst Hess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Dezember 1972.

**Wohn- und Industriebau AG Rütli SG**, in Rütli SG (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2557). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hermann Oberholzer, von Godingen, in Buchs SG, mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1972. Buchdruckerei.

**Stehle & Co.**, in St. Gallen, Buchdruckerei und Papeterie (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1971, S. 2046). Einzelprokura wurde erteilt an Jürg Gattiker, von Oberrieden ZH, in St. Gallen.

4. Dezember 1972.

**K.K.S.-Werbungsgesellschaft m.b.H.**, bisher in St. Gallen usw. (SHAB Nr. 169 vom 21. 7. 1972, S. 1938). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1972, S. 3011) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

4. Dezember 1972.

**Brauviehzuchtgenossenschaft Vilters**, in Vilters (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1970, S. 1788). Alois Buschor, Präsident, und Peter Zimmermann, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unter-



scritti sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Othmar Guntli, Präsident, von und in Vilters. Das bisherige Mitglied Bernhard Thull, von und in Vilters, ist nun Aktuar, Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

4. Dezember 1972.

Küsergenossenschaft Riersershaus, in Riersershaus, Gemeinde Muelen (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1963, S. 2168). Josef Germann, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Willi Germann, von Muelen und Sitterdorf TG, in Muelen, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

4. Dezember 1972. Spenglerlei.

G. Schönenberger, bisher in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, Spenglerlei und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1970, S. 1642). Die Firma hat ihren Sitz nach Wil SG verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Geschäftsdomizil: Glärnischstrasse 1.

4. Dezember 1972. Autogarage.

Ernst Hartmann, in Ebnat-Kappel, Autogarage und Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1932, S. 363). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Ernst Hartmann», in Ebnat-Kappel.

4. Dezember 1972. Autogarage.

Ernst Hartmann, in Ebnat-Kappel. Inhaber der Firma ist Ernst Hartmann, von und in Ebnat-Kappel. Betrieb einer Autogarage und Reparaturwerkstätte. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Ernst Hartmann», in Ebnat-Kappel. Ebnaterstrasse 12.

4. Dezember 1972. Restaurant.

M. Koster, in Altenheim, Gemeinde Thal. Inhaberin der Firma ist Margartha Koster, von Appenzell, in Altenheim, Gemeinde Thal. Betrieb des Restaurants Hirschen. Dorfstrasse.

4. Dezember 1972. Schreinerei.

Ewald Schegg, in Montlingen, Gemeinde Oberriet. Inhaber der Firma ist Ewald Schegg-Zünd, von und in Montlingen, Gemeinde Oberriet. Betrieb einer Schreinerei. Kirchdorf.

4. Dezember 1972. Immobilien.

Bissegger Josef, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil. Inhaber der Firma ist Josef Bissegger, von Wuppenau TG, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil. Handel mit Liegenschaften. Dorfstrasse.

4. Dezember 1972.

Hotel & Restaurant Bahnhof, E. Bommeli, in Weesen, Hotel und Restaurant (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1945, S. 2227). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Dezember 1972. Schweinemast.

Walter Steiner, in Eschenbach, Schweinemast, Schweinehandlung und Handel mit Milchprodukten (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 7). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. Dezember 1972.

Anton Jung, Metzgerei & Wirtschaft z. Adler, in Niederhelenswil, Metzgerei und Speisewirtschaft z. Adler (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1946, S. 832). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Dezember 1972. Vieh.

Johannes Böniger, in Hummelwald, Gemeinde Wattwil, Viehhandel (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1967, S. 292). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

1. Dezember 1972. Sportartikel.

J. Carigiet-Sprecher, in Arosa, Handel mit Sportartikeln aller Art (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1955, S. 1320). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven werden per 15. September 1972 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Carmenna Sport AG», in Arosa, übernommen.

1. Dezember 1972.

Carmenna Sport AG, in Arosa. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. September 1972. Zweck: Betrieb eines Sportgeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; durch Sacheinlagen voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. September 1972 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «J. Carigiet-Sprecher», Sportgeschäft, in Arosa, Aktiven und Passiven per 15. September 1972, auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmehilanz per 30. April 1972, wonach die Aktiven Fr. 229 562.16 und die Passiven Fr. 52 614.90 betragen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 176 947.26 erhält der Sacheinleger 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 76 947.26. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jeremias Carigiet, von Somvix, in Arosa. Domizil: Poststrasse/Obersee.

4. Dezember 1972. Medizinische Instrumente.

Synthes AG, Chur, in Chur, Handel mit medizinischen Instrumenten (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1966, S. 4085). Neues Domizil: Grabenstrasse 15 (eigenes Büro).

4. Dezember 1972. Partecipazioni, beni mobili ed immobili.

Silly S.A., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 28 novembre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel canton Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri: Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Helios Jermini, da Cademario, in Breganzona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: presso Dr. E. Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

4. Dezember 1972. Technische Produkte.

Stephan AG, in Chur, Handel mit technischen Produkten (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1949, S. 988). Neue Adresse des Domizilträgers: Grabenstrasse 15.

4. Dezember 1972. Beteiligungen.

Reeholda GmbH, in Chur, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1968, S. 176). Statuten am 22. November 1972 revidiert. Die Gesellschafterin «Reefinanz GmbH», in Chur, hat ihre Stammeinlage von Fr. 1000 an die Gesellschafterin «Reemtsma Cigarettenfabrik GmbH», in Hamburg, abgetreten; deren Stammeinlage erhöht sich dadurch auf Fr. 2 000 000 (von Fr. 1 999 000). Demensprechend zerfällt das Stammkapital von Fr. 2 000 000 nun in eine einzige Stammeinlage.

4. Dezember 1972.

Riedi Cathomas Theus, Treuhänder und Revisionsgesellschaft, in Ilanz. Thomas Ulrich Riedi, von Castrisch, in Chur; Leo Cathomas, von Somvix, in Breil/Brigels; und Anton Theus, von Doma/Ems, in Chur, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1972 ihren Anfang nahm. Betrieb einer Treuhänder- und Revisionsgesellschaft. Hans Brinweg, Porta Sura.

4. Dezember 1972. Beteiligungen.

Swimnoba AG, in Chur. Beteiligungen an Immobilien (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1963, S. 3533). Neue Adresse des Domizilträgers: Grabenstrasse 15.

4. Dezember 1972. Wertpapiere.

Reefinvest GmbH, in Chur, Verwaltung und Handel mit Wertpapieren (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1968, S. 176). Statuten am 22. 11. 1972 revidiert. Die Gesellschafterin «Reeholda GmbH», in Chur, hat ihre Stammeinlage von Fr. 1000 an die Gesellschafterin «Reemtsma Cigarettenfabrik GmbH», in Hamburg, abgetreten; deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 1 999 000 auf Fr. 2 000 000. Demensprechend zerfällt das Stammkapital von Fr. 2 000 000 nun in eine einzige Stammeinlage.

4. Dezember 1972.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Oberengadin, in La Punt Chamuesch (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1962, S. 3572). Rudolf Stettler-Kien, Vizepräsident und Jakob Engi, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Besitzer Jakob Meng, von St. Peter, in S-chanf, ist nun Vizepräsident. Neu in den Vorstand wurde gewählt Leo Ferrari, italienischer Staatsangehöriger, in Celestina, als Aktuar. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

4. Dezember 1972. Liegenschaften.

Scaletta AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1969, S. 2737). Neue Adresse des Domizilträgers: Grabenstrasse 15.

4. Dezember 1972.

Holiday Hotels A.G. in St. Moritz (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1967, S. 2109). Statuten am 4. 9. 1972 revidiert. Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Robert Métraux ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Walter Hunziker, Vizepräsident, ist nicht mehr Delegierter zeichnet jedoch wie bisher einzeln. Frédéric Tissot, Präsident, ist nicht Bürger von Leysin, sondern von Le Locle und wohnt nun in Burier-Dessous, Le Tour-de-Peilz. Neue Verwaltungsräte: Dr. Hans-Jörg Bossart, von Luzern, in Zürich, und Jean Spiez, französischer Staatsangehöriger, in Paris; beide ohne Unterschrift.

#### Aargau - Argovie - Argovia

4. Dezember 1972. Televisions- und Filmproduktionen.

Rincovision A.G., in Zofingen. Herstellung und Vertrieb von Televisions- und Filmproduktionen aller Art auf nationalem und internationalem Gebiet (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1970, S. 533). Das einzige Mitglied Heinrich Brunner ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Heinrich Oswald-Bolli, von Riehen BS und Bitten GL, in Küssnacht ZH, als Präsident, mit Einzelunterschrift, und Werner Meier-Fausch, von Obfelden ZH, in Zürich, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Dr. Riet Theus, von Felsberg GR und Thuis GR, in Ebnatringen ZH. Das Unterschriftenrecht von Werner Frei, Friedrich Wyss und Erich Beckh ist erloschen. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Hans Moser, von Zäziwil BE, in Zofingen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Der Prokurist Mano Heer wohnt nun in Strengbach AG.

4. Dezember 1972. Waren aller Art.

Kleberexport GmbH, in Oberstigen Thal, Kauf und Verkauf von Handel mit sowie speziell Export von Waren aller Art, insbesondere der durch die Firma «Hans Lieberr», in Biberach an der Riss (Bundesrepublik Deutschland), hergestellten Erzeugnisse (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1423). Der Gesellschafter Eduard Glogoff ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. November 1972 haben seine Erben die Stammeinlage von Fr. 12 000 an die bisherige Gesellschafterin, Firma «Lieberr-Interholding AG», infolge Aenderung der Firma nun Firma «Lieberr-International AG», in Obersiggenthal, abgetreten. Ferner sind die Gesellschafter Franz Xaver Peter und Leo Knecht ausgeschieden und haben gemäss öffentlicher Urkunde gleichen Datums ihre Stammeinlagen von je Fr. 12 000 an die neue Gesellschafterin, Firma «Liholding AG», in Obersiggenthal, abgetreten. Schliesslich wurde gemäss öffentlicher Urkunde nämlichen Tages die Stammeinlage der Gesellschafterin, Firma «Liholding AG», von Fr. 24 000 auf Fr. 724 000 erhöht. Die Statuten wurden demensprechend ebenfalls am 24. November 1972 revidiert. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 1 400 000. Gesellschafterinnen sind die Firma «Lieberr-International AG», in Obersiggenthal, mit einer Stammeinlage von Fr. 676 000, und die Firma «Liholding AG», in Obersiggenthal, mit einer Stammeinlage von Fr. 724 000.

#### Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

1° dicembre 1972.

Impresa Ceresa SA, in Bellinzona, esercizio di un'impresa di costruzione, ecc. (FUSC del 14. 3. 1972, N° 62, p. 658). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23 novembre 1972, la società ha deciso di modificare la propria ragione sociale in SC Società anonima e di aumentare il capitale da fr. 400 000 a fr. 1 000 000, mediante emissione di 600 azioni al portatore da fr. 1000, ciascuna, interamente liberate. Il capitale sociale ammonta ora a fr. 1 000 000, suddiviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è modificato di conseguenza.

Ufficio di Biasca

1° dicembre 1972.

Dindo Urbano S.A. Cave di granito e marmi, in Cresciano (FUSC del 14. 4. 1972, N° 87, p. 941). Con atto pubblico del 30 novembre 1972 costituente il verbale autentico della sua assemblea generale, di ugual data, la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 100 000 a fr. 250 000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni di fr. 500 ciascuna, al portatore. Gli statuti sono stati modificati in questo senso. Il capitale sociale è attualmente di fr. 250 000, suddiviso in 500 azioni di fr. 500, ciascuna, al portatore. Esso è interamente liberato.

Ufficio di Locarno

1° dicembre 1972. Partecipazioni.

Sidni Holding S.A., in Ascona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 29 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari e quote di altre società nazionali ed estere. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, riservate quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Il consiglio d'amministrazione è composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di: Aldo Allidi, da e in Ascona, con diritto di firma individuale. Recapito: presso studio avv. Aldo Allidi, Palazzo UBS.

4 dicembre 1972. Materiali da costruzione.

Cheramisan S.A., in Losone. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 30 novembre 1972. Scopo: il commercio di materiali edili, attrezzature e macchinari per costruzioni, piastrelle da rivestimento e pavimenti, apparecchi sanitari e di riscaldamento e relativi accessori; l'assunzione di rappresentanze e la partecipazione a imprese commerciali e finanziarie affini. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, riservate quelle che, per legge, dovranno avvenire sul FUSC. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno a cinque membri; attualmente da un amministratore unico nella persona di: Mario Gaja, da San Sazzaro, in Locarno, con diritto di firma individuale. Recapito: Casa Nettaria.

Ufficio di Lugano

1° dicembre 1972. Partecipazione, ecc.

Vermann S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 1° dicembre 1972. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata personale. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: Viale Stefano Francini 1, presso Studio legale Molinari.

1° dicembre 1972. Stabili, ecc.

Ciso S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 1° dicembre 1972. Scopo: l'amministrazione, la gestione e la costruzione di stabili in Svizzera ed all'estero, in particolare l'acquisto dei mappali N° 306, 323 e 324 RFD di Pregassona, di complessivi mq. 2777, per il prezzo di fr. 560 000. Capitale: fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Gianpiero Dozio, da Lugano, in Massagno. Recapito: Via Zurigo 5 (uffici propri).

1° dicembre 1972. Partecipazione, ecc.

Blackfeet Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 28 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere, l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente da: Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, presidente; Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Castagnola di Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, presso Finidam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

1° dicembre 1972. Partecipazione, ecc.

Equilla Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 24. 3. 1972, N° 71, p. 762). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Tito Tettamanti, già amministratore unico, ora presidente; Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Castagnola di Lugano, membro, entrambi con firma individuale.

1° dicembre 1972. Costruzioni.

Cogera S.A., in Gentilino, la costruzione di imprese industriali, ecc. (FUSC del 17. 2. 1969, N° 39, p. 372). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato dal pretore della Giurisdizione di Lugano-Distretto con decreto del 2 novembre 1972.

1° dicembre 1972. Pelli, ecc.

Lacala S.A., in Lugano, acquisto, vendita e commercio di pelli, ecc. (FUSC del 25. 2. 1971, N° 46, p. 452). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato. Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 novembre 1972 lo statuto è stato modificato di conseguenza.

1° dicembre 1972. Soccorsi.

Société des Secours Suisse, in Lugano, soccorso agli svizzeri bisognosi, ecc. (FUSC del 22. 12. 1965, N° 300, p. 340169). Adolfo Caratsch, già presidente, dimissionario, e Teodoro Peter, già vice-presidente, deceduto, non fanno più parte del consiglio di direzione e le loro firme sono estinte. Roberto Hilliker, da Källiken AG, in Torino (Italia), è stato nominato presidente del consiglio di direzione, e Arturo Job, da Thalheim ZH, in Torino, vice-presidente, entrambi con firma individuale.

1° dicembre 1972. Immobili, ecc.

Graziosina S.A., in Paradiso, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 15. 5. 1972, N° 112, p. 1234). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Reto Riedi, da Disentis GR, in Luguggia, presidente; Terry Nippesen, già amministratore unico, è ora membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva del membro con il presidente. Indirizzo degli uffici in Lugano: Via Pretorio 7, presso Ufficio Fiduciario Renzo Forni.

4 dicembre 1972. Partecipazione, ecc.

Pedix S.A., in Lugano, la partecipazione al finanziamento di imprese, ecc. (FUSC del 15. 3. 1971, N° 61, p. 606). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1° dicembre 1972, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

4 dicembre 1972. Partecipazione, ecc.

MGS Management Growth Service Ltd., in Lugano, la partecipazione al finanziamento di imprese commerciali, ecc. (FUSC del 18. 8. 1969, N° 191, p. 1903). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1° dicembre 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 80 000, mediante l'emissione di 30 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 80 000, diviso in 80 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

4 dicembre 1972. Immobili, ecc.

Rosire S.A., in Lugano, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 1. 2. 1972, N° 26, p. 276). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1° dicembre 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 80 000, mediante l'emissione di 30 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 80 000, diviso in 80 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

4 dicembre 1972. Immobili, ecc.

Standing A.S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 30 novembre 1972. Scopo: la compra-vendita, progettazione, costruzione, gestione di immobili, compresi condomini, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, presso avv. Dr. Renzo Rezzonico.

#### Distretto di Mendrisio

1° dicembre 1972. Ascensori.

Ascensa Lift S.A., in Chiasso, intraprendere operazioni d'acquisto, di importazioni, di montaggio e di vendita di ascensori (FUSC del 6. 7. 1966, N° 155, p. 2176). Con decisione assembleare del 28 novembre 1972 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 500 000, mediante emissione di 900 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale

à di. fr. 500 000, suddiviso in 1000 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

28 novembre 1972.

**Autotrasporti Bisio S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 28 novembre 1972. Scopo: l'esecuzione di trasporti nazionali ed internazionali di ogni genere, segnatamente autostradali e l'esercizio di una officina-carrozzeria per la manutenzione e riparazione dei propri veicoli e di terzi. La società può partecipare ad analoghe imprese sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di D Umberto Confalonieri, da Lugano, in Pregassona, con firma individuale. Recapito: Via Guisan 29, Chiasso, uffici propri.

4 dicembre 1972. Articoli di abbigliamento. **C. Cattaneo S.A.**, in Mendrisio, la fabbricazione e il commercio di articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 7.8.1963, N° 182, p. 2305). Con decisione assembleare del 1° dicembre 1972 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 250 000 a fr. 500 000, mediante emissione di 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 500 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

4 dicembre 1972.

**Cooperativa di Consumo di Tremona**, in Tremona (FUSC del 9.12.1953, N° 287, p. 2993). Guido Mariotti, deceduto, e Elio Soldati, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Ezio Gianini, da Gentilino, in Tremona, è presidente. Ercole Durini, da ed in Tremona, è vice-presidente. La società è impegnata dalla firma collettiva a due del presidente con il vice-presidente o con il segretario e dalla firma collettiva del presidente con il vice-presidente, come precedentemente. Arturo Grassi, segretario (confermato non fa parte del consiglio di amministrazione), con firma collettiva con il presidente, come precedentemente.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Aigle

4 décembre 1972. Menuiserie.

**G. Maruccia-Méta**, à Aigle, entreprise de pose et travaux en sous-traitance pour menuisiers et agencements, à l'enseigne Méta (FOSC du 13.6.1972, p. 1525). La maison ajoutée à son genre d'affaires: vente, achat et exposition de tableaux et divers objets d'art à l'enseigne «Boutique des arts». Les bureaux sont transférés: Chemin du Silion.

Bureau de Lausanne

Rectification.

**Chailly-Villars S.A.**, à Lausanne (FOSC du 12.12.1972, page 3186). La raison sociale exacte est Chailly-Villars S.A.

1<sup>er</sup> décembre 1972. Participations.

**Interfood S.A.**, à Lausanne, participations dans toutes entreprises de l'industrie et du commerce de chocolats, etc. (FOSC du 30.3.1972, p. 823). Statuts modifiés le 1<sup>er</sup> décembre 1972. Capital porté de fr. 20 000 000 à fr. 26 000 000, par l'émission de 15 000 actions nominatives, série A de fr. 1000, privilégiées quant au droit de vote, et 9000 actions au porteur, série B de fr. 500, toutes entièrement libérées. Capital, entièrement libéré: fr. 26 000 000, divisé en 90 000 actions nominatives, série A de fr. 1000 privilégiées quant au droit de vote, et 90 000 actions au porteur, série B de fr. 500.

Bureau de Moudon

Rectification.

**Tousdiamants SA**, à Moudon (FOSC du 6.12.1972, p. 3136). Michel Lüscher n'est pas secrétaire, mais seulement membre du conseil d'administration.

Bureau de Payerne

29 novembre 1972.

**Garage Auto-Sport René Friedli**, à Payerne (FOSC du 25.11.1971, p. 2858). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris avec effet au 1<sup>er</sup> novembre 1972 par la société anonyme «Garage Auto-Sport René Friedli S.A.», à Payerne.

29 novembre 1972.

**Garage Auto-Sport René Friedli S.A.**, à Payerne. Selon acte authentique et statuts du 22 novembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation de garages avec ateliers de réparations et le commerce de voitures automobiles. La société a notamment pour objet la continuation des affaires de la maison «Garage Auto-Sport, René Friedli», à Payerne, radiée. Elle peut également procéder à toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société des biens meubles de la raison individuelle «Garage Auto-Sport René Friedli», à Payerne, selon bilan au 31 octobre 1972, accusant un actif de fr. 233 684.60 et un passif de fr. 22 989.40, soit un actif net de fr. 210 695.20. Cet apport a été accepté pour le prix de fr. 210 695.20, contre remise à l'apporteur de 25 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, le solde de fr. 185 695.20 étant porté au crédit de l'apporteur dans les livres de la société. L'assemblée générale est convoquée par avis publié dans la FOSC, qui est l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil se compose de René Friedli, président, et de Suzanne Friedli-Beuret, secrétaire, tous deux de Wymign BE, à Payerne. Signature individuelle du président ou de la secrétaire du conseil d'administration. Adresse: Vignette 65.

Bureau de Vevey

4 décembre 1972. Immeubles.

**S.I. Sully-Bellarina S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 16.2.1965, p. 501). Siège transféré à La Tour-de-Peilz. Statuts originaires du 6.12.1948, modifiés de 27.11.1972. But: Affaires immobilières, notamment location à ses actionnaires des appartements et garages sis dans ses immeubles à l'avenue de Sully 126, à La Tour-de-Peilz. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions au porteur de fr. 250. Publications: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Claude Furer, de et à Vevey, est seul administrateur; il signe individuellement et remplace Hubert Métraller, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Bureau: avenue de Sully 126, chez Jean Perret.

Bureau d'Yverdon

4 décembre 1972. Bateaux.

**Kurt Schweizer**, à Yverdon, commerce de bateaux et moteurs (FOSC du 5.9.1968, p. 1918). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

4 décembre 1972. Téléskis.

**Saremont SA**, à Vionnaz, téléskis, etc. (FOSC du 15.2.1971, p. 362). Par acte authentique du 15 novembre 1972, l'assemblée générale a modifié les statuts de la société. Nouvelle raison sociale: Télé-Torgon SA. Nouveau but: acquisition, construction, exploitation de téléskis et de tous autres moyens de remontées mécaniques propres au transport des personnes et des marchandises notamment dans la région de Torgon; toutes opérations immobilières y relatives et exploitation de cafés et restaurants dépendant des installations de remontées mécaniques. Les 500 actions au porteur de fr. 100 constituant le capital ont été converties en 10 actions de fr. 5000. Le capital social a été porté de fr. 50 000 à fr. 750 000 par l'émission de 140 actions de fr. 5000 au porteur, entièrement libérées par compensation de créances. Le capital social est ainsi de fr. 750 000 et divisé en 150 actions au porteur de fr. 5000, entièrement libérées. Nouvelle adresse: Torgon, en ses locaux.

4 décembre 1972.

**Barry Martigny SA**, à Martigny. Selon acte authentique, statuts et convention d'apport du 18 novembre 1972 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'importation, la fabrication, le commerce, le montage, l'entretien, la réparation et le service après vente d'appareils anti-neige Barry et autres accessoires pour véhicules automobiles, et toutes autres activités similaires et opérations et fonctions s'y rapportant. Est apporté le bilan au 18 novembre 1972 de la société en nom collectif «Thurre, Besson et Roduit», à Martigny. L'actif (brevet et organisation, stock, créances) étant de fr. 135 240 et le passif à l'égard des tiers de fr. 97 740 l'actif net est de fr. 37 500; l'apport est accepté pour ce prix et payé aux apporteurs par la remise au pair de 75 actions de fr. 500 de la société, entièrement libérées. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Les convocations se font par la FOSC et par le Bulletin officiel du canton du Valais - organes sociaux de publicité - ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'une ou de plusieurs personnes: Jean Gaspoz, d'Évolène, à Sion, président; Eugène Thurre, vice-président; Jean-Claude Roduit, membre, les deux de Saillon, à Martigny; et Martial-Marcel Besson, de Bagnes, à Martigny, secrétaire. La société est engagée par les signatures collectives du président et d'un autre administrateur.

4 décembre 1972. Appareils anti-neige.

**Thurre, Besson et Roduit**, à Martigny, appareils anti-neige, société en nom collectif (FOSC du 25.9.1972, p. 2492). La société est dissoute depuis le 18 novembre 1972. La liquidation étant terminée, l'inscription est radiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

1<sup>er</sup> décembre 1972. Carrelages.

**Jean-Claude Bassi**, à Dombresson, mosaïques, carrelages (FOSC du 26.5.1972, N° 121, p. 3151). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 décembre 1972.

**Beauregard Trois S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière dissoute par suite de sa fusion avec la société «Girard-Perregaux et Cie S.A.», à La Chaux-de-Fonds, actuellement dénommée «Girard-Perregaux S.A.», (FOSC du 9.10.1969, N° 236, p. 2326). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

4 décembre 1972. Vernissage.

**Procolor Huther et Iff**, à La Chaux-de-Fonds. Charles Huther, de Colombier NE, à La Chaux-de-Fonds, et Jeannot Iff, de Gondiswil, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> décembre 1972. La société est engagée par la signature collective à deux des deux associés. Vernissage, laquage et émaillage industriel. Rue Numa-Droz 80a.

4 décembre 1972.

**Société Immobilière La Fuslon S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 5.6.1961, N° 128). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 septembre 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut encore intervenir, l'autorisation fiscale fédérale faisant défaut.

4 décembre 1972. Métaux.

**Paul Stoller-Vanpel**, à La Chaux-de-Fonds, commerce de vieux fers et métaux, démolition de bâtiments, camionnage, bric-à-brac (FOSC du 16.10.1963, N° 242). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Bureau de Neuchâtel

30 novembre 1972. Appareils électriques.

**Max Urban**, à Hauterive, fabrication, vente et exportation d'appareils électroacoustiques et électroniques (FOSC du 20.10.1964, N° 244, p. 3134). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 décembre 1972.

**Jolimont S.A.**, Société Immobilière, à Neuchâtel (FOSC du 31.1.1942, N° 24, p. 239). Par suite de décès, Albert Sommer ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. René-Maurice Bille, de Boudrevilliers, au Landeron, et Erik Heyd, de Bâle, à Neuchâtel, sont nommés administrateurs, le premier président, le second secrétaire, avec signature collective à deux. Le bureau est transféré, Faubourg de l'Hôpital 104, chez Erik Heyd.

Genève - Genève - Ginevra

30 novembre 1972. Tous produits.

**Inensa**, à Genève, tous produits manufacturés ou non, société anonyme (FOSC du 9.10.1968, p. 2180). Procuration individuelle a été conférée à Harry Schmid, de Zurigo BE, à Genève.

30 novembre 1972.

**Société Immobilière l'Isabelle-Genève**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.10.1965, p. 3238). Marcel Perret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 novembre 1972. Textiles.

**Kult Rep SA**, à Vernier, textiles, etc. (FOSC du 29.9.1971, p. 2378). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 20 novembre 1972. Adresse: 10, rue Richemont.

30 novembre 1972.

**Société Immobilière de la Rue de Lausanne N° 60**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6.6.1963, p. 1659). Camille Binzegger (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alfred Damay, de Genève, à Carouge, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 3, rue du Prince, chez Fondation de l'Ecole-Club Migros Genève.

30 novembre 1972.

**Société Immobilière Marie-Christal**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.12.1969, p. 2992). Marcel Perret et André Buffard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, président; Georges Wider, de et à Genève, vice-président, et Alexandre Pont, secrétaire. Signature collective du président et d'un second administrateur.

30 novembre 1972. Produits divers.

**Michell International SA**, à Genève, représentation de tous produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 28.12.1971, p. 3122). Rudolf Zindel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Willy Orlovitz, de Ruti ZH, à Bâle, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 novembre 1972. Produits divers.

**Mintrex SA**, à Genève, matières premières, produits manufacturés, etc. (FOSC du 6.1.1970, p. 24). Emile Cubler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Erwin Haymann, de Zurich, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 novembre 1972. Produits divers.

**MRO Marketing and Retailing Organization SA**, à Genève, tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 7.6.1972, p. 1469). Michel Gorski n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Rappard, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

30 novembre 1972.

**Société Immobilière La Monette A**

**Société Immobilière La Monette B**, les deux à Genève sociétés anonymes (FOSC du 16.10.1964, p. 3110). Marcel Perret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Henri Biollay a été nommé secrétaire; il continue à signer collectivement avec le président.

30 novembre 1972.

**Société Immobilière La Monette C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.10.1964, p. 3110). Marcel Perret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 novembre 1972. Immeubles.

**La Mutuelle Urbaine**, à Genève, exploitation d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 6.6.1963, p. 1659). Camille Binzegger (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alfred Damay, de Genève, à Carouge, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 3, rue du Prince, chez Fondation de l'Ecole-Club Migros Genève.

30 novembre 1972.

**Société Immobilière Navigation-Léman**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.12.1969, p. 2992). Marcel Perret et André Buffard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, président; Georges Wider, de et à Genève, vice-président, et Alexandre Pont, secrétaire. Signature collective du président et d'un second administrateur.

30 novembre 1972. Journaux.

**Naville & Cie SA**, à Genève, commerce et représentation de journaux, etc. (FOSC du 8.11.1972, p. 2893). L'administrateur Edmond Artar, président du conseil et directeur, est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive. L'administrateur Jean-Jacques Naville, secrétaire du conseil, est maintenant domicilié à Cologny.

30 novembre 1972.

**Société Immobilière Niza**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.12.1969, p. 2992). Marcel Perret et André Buffard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, président; Georges Wider, de et à Genève, vice-président, et Alexandre Pont, secrétaire. Signature collective du président et d'un second administrateur.

30 novembre 1972. Publicité.

**Publivox SA**, à Genève, publicité, réclame, participations, etc. (FOSC du 25.3.1964, p. 963). L'administrateur Albert Mihaldo est maintenant domicilié à Hilversum (Noord-Holland, Pays-Bas).

30 novembre 1972.

**Société Immobilière Saconnex-Mail A**, **Société Immobilière Saconnex-Mail B**, les deux à Genève, sociétés anonymes (FOSC du 16.10.1964, p. 3110). Marcel Perret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

**Société Immobilière Saconnex-Mail C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.10.1964, p. 3110). Marcel Perret n'est plus président; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

**Société Immobilière Saconnex-Mail D**

**Société Immobilière Saconnex-Mail E**, les trois à Genève, sociétés anonymes (FOSC du 16.10.1964, p. 3110). Marcel Perret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 novembre 1972. Transports.

**Sauvin, Schmidt SA**, à Lancy, entreprise de transports, etc. (FOSC du 24.1.1972, p. 201). Administration: Ory Taillard, directeur, nommé en outre président, maintenant domicilié à Pregny-Chambésy, Denis Taillard, jusqu'ici fondé de pouvoir, nommé vice-président, et Rodolphe Gaspoz, jusqu'ici fondé de pouvoir, nommé secrétaire. Signature individuelle du président ou collective des deux autres membres du conseil.

30 novembre 1972.

**Segeco-Financements SA**, à Thônex (FOSC du 28.9.1972, p. 2522). L'administrateur délégué Alfred Bruesch a été nommé en outre président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

30 novembre 1972. Immeubles.

**Serico Genève**, à Genève, construction et vente d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 19.8.1968, p. 1802). Roger Longchamp n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Longchamp, de Bottens VD, à Metz (Moselle, France), est administrateur avec signature individuelle.

30 novembre 1972. Gestion de valeurs.

**Sigeep SA**, à Genève, gestion et étude de toutes valeurs, etc. (FOSC du 13.7.1971, p. 1736). Jean Mégeand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Martino Parodi, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

30 novembre 1972.

**Vedla Vente Directe SA**, à Genève, vente par correspondance, etc. (FOSC du 8.2.1972, p. 337). La société exploite un café-restaurant à l'enseigne «Vedia-centre», 42, rue du Rhône.

30 novembre 1972.

**Société Immobilière Vermont-Chênes**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.10.1965, p. 3238). Marcel Perret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.



Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst: Zwei 4%-Inhaber-Kassenobligationen der Volksbank Hochdorf, Hochdorf, Nr. 4105 und 4469 zu nom. Fr. 2000.- mit Coupons per 30. September 1964 und folgende.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Obligationen innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

6280 Hochdorf, den 11. Dezember 1972 Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Leu

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 19. April 1927, Belege Serie I Nr. 2578, von Fr. 7000.-, übertragen auf die Hypothekarkasse des Kantons Bern, Zinsentrag 6%, haftend auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 1683, Sumis Bergli im Kalberhöni der Frau Wwe. Adele Reichenbach geb. Wehrn, Hausfrau, Grund, Ostaad.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

3792 Saanen, den 8. Dezember 1972 Der Gerichtspräsident von Saanen: W. Moor

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 9000.-, datiert 1. März 1938, lautend auf Frau Pauline Walder-Gugolz, geb. 1897, Hadlaubstrasse 29, Zürich 7, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Schaffhauserstrasse 88, Zürich 6 (vier Aren 61.8 m² Gebäudegrundfläche, Unterkellerung und Hofraum) Kat. Nr. 2867, Grundplan Bl. 18 (G.P. 36 S. 77), Grundbuchamt Unterstrass-Zürich;

Inhaberschuldbrief über ursprünglich Fr. 13 000.- datiert 28. April 1938, am 12. März 1942 auf Fr. 10 000.- ermässigt, lautend auf Frau Janina Bodé-Bagotzky, geb. 1913, Zeitweg 83, Zürich 7, lastend im 4. Rang auf obiger Liegenschaft (G.P. 36 S. 110), Grundbuchamt Unterstrass-Zürich. Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 1. Dezember 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 30 000.-, datiert 15. Juni 1951, lautend auf Frau Marcelle Iris Wolf, geb. 1912, Villa Libertas, La Punta, Melde TI, zu Gunsten Schweiz. Bankverein, Depostenkasse Bellevueplatz, Zürich 1, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft im Obstgarten, alte Landstrasse 113, Zollikon (elf Aren 0,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten), Kat. Nr. 5958, Plan 12, Gr. Bl. 2552; Pfandbuch Zollikon Bd. 7 S. 423; Grundbuchamt Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 7. Dezember 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Par ordonnance du 12 décembre 1972, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse no 112002, de la Banque de l'Etat de Fribourg, nominative (propriétaire: Léon Rey-Piccard, à Môtiers), au capital de fr. 1000.- avec intérêt à 5%, échue le 7 août 1972, avec coupon au 7 août 1972.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée.

1700 Fribourg, le 12 décembre 1972 p.o. le greffier du Tribunal: Plancherel

Par ordonnance du 12 décembre 1972, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le titre suivant: 1 obligation no 2958 de l'Union de Banques Suisses, de fr. 5000.- avec intérêt à 5%.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée.

1700 Fribourg, le 12 décembre 1972 p.o. le greffier du Tribunal: Plancherel

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 23. November 1972 die Inhaberschuldbriefe

- a) Fr. 15 000.-, mit Nachträgen im II. Rang auf Sektion II, Parzelle 1078<sup>a</sup> des Grundbuchs Basel-Stadt, Hegheimerstr. 22, unter Vorgang von Fr. 50 000.-,
b) Fr. 15 000.- mit Nachträgen im II. Rang auf Sektion I, Parzelle 1517 des Grundbuchs Basel-Stadt, Murbacherstrasse 35, unter Vorgang von Fr. 20 000.-

nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1225) 4000 Basel, den 7. Dezember 1972 Zivilgerichtschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 23. November 1972 die Sandoz-Namensaktie Nr. 589723, zu nominal Fr. 250.-, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1226)

4000 Basel, den 7. Dezember 1972 Zivilgerichtschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 11. Dezember 1972 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt: Nr. 0.435978.3, lautend auf Portatore. (1232)

7002 Chur, den 11. Dezember 1972 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Am 16. November 1971, 22. November 1971 und 29. November 1971 (vgl. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nrn. 268, 273, 279 sowie Kantonales Amtsblatt Nrn. 46, 48), sind folgende Schuldbriefe als vermisst aufgerufen worden:

Fr. 14 000.- dat. 8. Dezember 1953, Nr. 1766, haftend auf GB-Nr. 8 Luchsingen Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Frau Margaretha Dürst-Durscher, Obstalden. Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Fr. 3 500.- dat. 27. Dezember 1865, Nr. 1205, haftend auf GB-Nr. 650 Näfels Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Josef Landolt-Müller, Fuhrhalter, Näfels. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 4 500.- dat. 12. Dezember 1943, Nr. 1332, haftend auf GB-Nr. 310 Elm Gläubiger: Ersparniskasse Matt & Engi, Engi, Schuldner: Jakob Rhyner, Kapellen, Elm. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Die drei Schuldbriefe sind innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden und werden daher kraftlos erklärt. (1239) 8750 Glarus, den 4. Dezember 1972 Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Es wird kraftlos erklärt: Schuldbrief Fr. 6000.-, angegangen am 1. Mai 1940, im 1. Rang, errichtet am 4. Mai 1940, haftend auf dem Grundstück Nr. 353, Grundbuch Ermensee, des Xaver Stieger-Oben, Dorf, Ermensee. (1236)

6280 Hochdorf, den 11. Dezember 1972 Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Leu

Durch Beschluss vom 24. November 1972 hat das Obergericht des Kantons Zürich den nachstehend bezeichneten Schuldbrief für kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 2500.-, ausgestellt am 1. Oktober 1924 auf Emil Müller-Hürter, geb. 1886, von Bärenswil, Maschenschlosser, in der Bühlen-Männedorf, im zweiten Range lastend auf Kat.-Nr. 1958 (früher Nr. 1143), Plan 18, Grundbuchblatt 725 in Männedorf (heute 973 m² Grundfläche in der Bühlen mit dem Wohnhaus zur «Eintracht»; Grundprot. Männedorf Bd. 10 pag. 175). (1238)

8706 Meilen, den 6. Dezember 1972 Namens des Bezirksgerichtes Meilen, der Substitut: Dolder

Das Bezirksgericht Schwyz hat mit Beschluss vom 4. Dezember 1972 kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 8216 der Sparkasse der Gemeinde Schwyz, mit einem Saldo von Fr. 4038.80 per 24. November 1971, lautend auf Franz Schlier-Stelner, Abendweg 6, Brunnen; Schuldbrief Ziff. 9 vom Fr. 500.-, datiert 2. Januar 1886/25. Dezember 1885, haftend auf Wohnhaus mit Anbau auf der Allmend Oberrüthli GB Nr. 148 Rothenthurm, ohne Vorgang; Debitor: Anton Schuler, Kreditor: Landm. Carl Styrer. (1230)

6430 Schwyz, den 7. Dezember 1972 Die Bezirksgerichtskanzlei

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündigungsfrist am 11. Dezember 1972 gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt:

- a) Schuldbrief A von Fr. 22 000.- vom 19. Oktober 1932, Beleg Serie II Nr. 3770, zu Gunsten Sonag AG Bern,
b) Schuldbrief B von Fr. 20 000.- vom 19. Oktober 1932 Beleg Serie II Nr. 3770, zu Gunsten Frutiger Söhne, Oberhofen; beide lastend im II. Rang, in Konkurrenz, auf Oberhofen-Grundstück Nr. 316 des Paul Loosli. (1231)

3600 Thun, den 11. Dezember 1972 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Le président du Tribunal du district de Delémont a, par jugement du 12 décembre 1972 et en application des art. 870, 871 CCS, 981 et 982, 2 Li CCS, prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire inscrite le 5 septembre 1924 à Série IJ/3683, de fr. 3500.-, augmentée le 15 février 1938 avec extension du gage, Série IJ/3904, à fr. 4100.-, taux 6%, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, contre Joseph Schaffner, menuisier à Soule, et grevant les immeubles feuilletés 52, 55, 57 et 591 dudit lieu. (1237)

2800 Delémont, le 12 décembre 1972 Le président du Tribunal: Coppi

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Aufhebung des Normalarbeitsvertrages für das Kochpersonal von Krankenanstalten

Seit dem 7. Oktober 1959 besteht ein Normalarbeitsvertrag für das Kochpersonal von Krankenanstalten, der offenbar nie grosse Bedeutung erlangte. Wie eine kürzlich durchgeführte Umfrage ergab, wird ein Bedürfnis für diesen Normalarbeitsvertrag jedenfalls heute von den Kantonen, Spitzenorganisationen der Wirtschaft und direkt interessierten Berufsorganisationen, soweit sie sich gekusert haben, durchwegs verneint. Es ist deshalb angezeigt, diesen überflüssig gewordenen Normalarbeitsvertrag aufzuheben. Gemäss Artikel 359a des Obligationenrechts kann jedermann, der ein Interesse glaubhaft macht, schriftlich zur Frage der Aufhebung des Normalarbeitsvertrages Stellung nehmen. Die Frist dazu beträgt 14 Tage vom Datum dieser Veröffentlichung an. (A 678)

3003 Bern, den 14. Dezember 1972 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Abrogation du contrat-type de travail pour le personnel de cuisine des établissements hospitaliers

Il existe depuis le 7 octobre 1959 pour le personnel de cuisine des établissements hospitaliers un contrat-type de travail qui n'a manifestement jamais revêtu une grande importance. En tout cas, une récente enquête a établi que les cantons, les organisations, faillitères de l'économie et les associations professionnelles directement intéressées qui ont donné leur avis sont aujourd'hui unanimes à nier la nécessité dudit contrat. Ce dernier étant dès lors devenu superflu, il y a lieu de l'abroger. En vertu de l'article 359a du Code des obligations, quiconque justifie d'un intérêt peut faire par écrit des observations portant sur l'abrogation du contrat-type de travail. Le délai fixé pour cette démarche est de quatorze jours à partir de la date de la présente publication.

3003 Berne, le 14 décembre 1972 Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Abrogazione del contratto normale di lavoro per il personale di cucina degli stabilimenti ospedalieri

Dal 7 ottobre 1959 esiste un contratto normale di lavoro per il personale di cucina degli stabilimenti ospedalieri il quale, palesemente, non ha mai assunto una grande importanza. Da un'inchiesta recentemente condotta risulta che i cantoni, le organizzazioni economiche centrali e le associazioni professionali direttamente interessate che si sono espressi in merito sono unanimi nel negare, oggi almeno, la necessità di un tale contratto. Divenuto superfluo, appare quindi indicato di abrogarlo. Secondo l'articolo 359a del Codice delle obbligazioni, ognuno che renda attendibile un interesse può presentare per scritto le sue osservazioni quanto all'abrogazione di questo contratto normale di lavoro, entro il termine di 14 giorni a contare dalla data della presente pubblicazione.

3003 Berna, il 14 dicembre 1972 Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

Ziegelei Kölliken AG

Anforderung an die Gläubiger gemäss Art. 748, Ziff. 1, OR Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Ziegelei Kölliken AG vom 5. September 1972 sowie der Tonwerke Keller AG, Frick, vom gleichen Tag, haben die Fusion der Ziegelei Kölliken AG mit der Tonwerke Keller AG gemäss Art. 748 OR beschlossen. Demgemäss sind Aktiven und Passiven der Ziegelei Kölliken AG mit Wirkung ab 1. Januar 1972 auf dem Wege der Universalakzession auf die Tonwerke Keller AG übergegangen.

Den Gläubigern der Ziegelei Kölliken AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Ziegelei Kölliken AG ohne weiteres auf die Tonwerke Keller AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern stehe jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 31. Januar 1973 bei der Tonwerke Keller AG, Frick, anzumelden. Ohne Anmeldung erfolgt die Begleichung der Forderungen bei Fälligkeit. (A 671)

5262 Frick, den 10. Dezember 1972 Tonwerke Keller AG, der Verwaltungsrat

Dr. Otto Lutz AG, in Winterthur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 732-734 OR Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1972 der Dr. Otto Lutz AG in Winterthur hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500 000.- auf Fr. 400 000.- beschlossen durch Rückzahlung von insgesamt Fr. 100 000.- an die Aktionäre.

Beglehen um Befriedigung oder Sicherstellung von Gläubigerforderungen sind binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet bei der Schweizerischen Treuhändergesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, schriftlich einzureichen. (A 674)

8400 Winterthur, den 11. Dezember 1972 Der Verwaltungsrat

Interpal SA, Fribourg

Appel aux créanciers ensuite de fusion selon article 748 CO

Deuxième publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> novembre 1972, Cosmital SA à Marly FR a décidé de reprendre par fusion les actifs et passifs de Interpal SA, à Fribourg. Par cette fusion, Interpal SA est dissoute.

Les créanciers de la société dissoute Interpal SA, qui n'admettraient pas le changement de débiteur, sont priés d'annoncer leurs prétentions jusqu'au 31 décembre 1972, pour paiement ou constitution de sûretés, auprès de l'administration de Cosmital SA c/o Fiduciaire M. Baudier & Cie, chemin Ritter 74 à Fribourg. (A 673)

1700 Fribourg, le 7 décembre 1972 Cosmital SA

## Marken - Marques - Marché

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale  
Eintragungen - Enregistrements

261155. Hinterlegungsdatum: 30. August 1972, 11 h.  
Unroyal International S.A., 54, route des Acaclas, Carouge (Genève). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à régler la croissance des plantes. (Cl. int. 1)

**ROYAL MH-30**

261156. Hinterlegungsdatum: 30. August 1972, 18 Uhr.  
Verband Schweizer Reform- und Diätgeschäftliche (VSRD), Dufourstrasse 32, Zürich 8. - Fabrication und Handel.

Zeitungen. (Int. Kl. 16)

**REFORM + DIÄT**

261157. Date de dépôt: 30 août 1972, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Fabrication et commerce.

Laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; confitures, Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, puddings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés. Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 29, 30, 32)

**CAILLETTI**

261158. Hinterlegungsdatum: 4. September 1972, 18 Uhr.  
Ercopharm A/S, Skelstedt 13-15, Vedbaek (Dänemark). - Fabrication und Handel.

Abfuhrmittel für humanen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

**TOILAX**

261159. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 18 Uhr.  
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House, 7, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Stoffe zum Rauchen, alle zur Verwendung als Tabakersatzmittel, jedoch nicht für medizinische Zwecke oder als Heilmittel; verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak. (Int. Kl. 34)

**BATFLAKE**

261160. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143361. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1972 an.

Einbrennlacke sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 2)

**ARDAPOL**

261161. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143362. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1972 an.

Aluminiumhaltige Anstrichmittel sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 2)

**FERVAPOL**

261162. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143363. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1972 an.

Tankschutzlacke sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 2)

**OLOPOL**

261163. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143364. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1972 an.

Nitrolacke und -farben sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 2)

**PRIMOPOL**

261164. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143365. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1972 an.

Rostschutzfarben sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 2)

**PROTOPOL**

261165. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143366. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1972 an.

Kunstharzlacke und -farben sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 2)

**RESIPOL**

261166. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143367. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1972 an.

Effektlacke aller Art sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 2)

**RIDOPOL**

261167. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung der Marke Nr. 143389. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. August 1972 an.

Rostlösende Flüssigkeit. (Int. Kl. 3)

**MONOFER**

261168. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143515. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. September 1972 an.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 2)

**MONO QUICK**

261169. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 147017. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Luft- und ofentrocknende Lacke sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 2)

**DISPOL**

261170. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 162971. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Anstrichmittel für Kunststoffe sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 2)

**MONOPLAST**

261171. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 162972. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 2)

**MONOSIL**

261172. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 162973. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Schalungspasten, Schalölle und unverwandte Anstrichmittel. (Int. Kl. 2, 4)

**NEOPAST**

261173. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 162974. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Mattfarben sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 2)

**NEOVERN**

261174. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 162975. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Anstrichmittel auf Dispersionsbasis sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 2)

**DISOVERN**

261175. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 234816. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Zinkstaubgrundierungen sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 2)

**ZIMO**

261176. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 246655. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 2)

**POLADEN**

261177. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 252146. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Farben und Lacke aller Art, speziell auf wasserverdünnter Basis, sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 2)

**AQUAPOL**

261178. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 252147. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Lackfarben auf Zwei-Komponenten-Basis sowie dazugehörige Verdüner. (Int. Kl. 2)

**DUOPOL**

261179. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). — Fabrikation.

Anstrichmittel für Holz sowie dazugehörige Verdünnern. (Int. Kl. 2)

## NEOLIN

261180. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). — Fabrikation.

Flüssigkeit für die Entfernung von Lacken und Farben aller Art. (Int. Kl. 3)

## DECAPOL

261181. Date de dépôt: 5 septembre 1972, 17 h.  
Spiro Société commerciale S.A., 30, rue St-Pierre, Fribourg. — Fabrication et commerce.

Tubes et conduits; installations ainsi que tubes et conduits pour la ventilation. (Cl. int. 6, 11, 17)

## SPIROVAL

261182. Hinterlegungsdatum: 7. September 1972, 12 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Oesterreich, 13. März 1972.  
Gebr. Bühler & Co. Aktiengesellschaft, Pelikanstrasse 11, Zürich 1; Geschäftsadresse: Güterstrasse 4, Wallisellen (Zürich). — Fabrikation.

Schweisselektroden in Form von Stäben. (Int. Kl. 9)

## CEL 90

261183. Hinterlegungsdatum: 7. September 1972, 20 Uhr.  
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinertorstrasse 23, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate; vitaminhaltige kosmetische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

## LONGVITIN

261184. Hinterlegungsdatum: 8. September 1972, 20 Uhr.  
Julius Votteler's Nachfolger Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Bahnhofstrasse 14, Reutlingen (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Leichtbau-Fertigteile aus Kunststoff zur Herstellung von Innen- und Aussenwänden. (Int. Kl. 19)

## MEMBRANA-S

261185. Hinterlegungsdatum: 12. September 1972, 19 Uhr.  
Brunswick Corporation, Skokie (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Schiffausenbordmotoren, Schiffantriebsmotoren, einschliesslich Schiffgetriebe und -mechanismen, nämlich Hydraulik, Wechsellagertriebe, Antriebe; Schiffswellen sowie Bestandteile der vorgenannten Waren. (Int. Kl. 7, 12)

## MARINER

261186. Hinterlegungsdatum: 14. September 1972, 17 Uhr.  
Rheem Saffin S.p.A., Piazza Repubblica 6, Mailand (Italien). — Fabrikation und Handel.

Wandgestelle. (Int. Kl. 20)

## ERREX

261187. Hinterlegungsdatum: 14. September 1972, 11 Uhr.  
Walter Goerg, Hauptstrasse 304, Idar-Oberstein 1 (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 143149. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1972 an.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)

## WGO

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5881

261188. Hinterlegungsdatum: 14. September 1972, 17 Uhr.  
T.B. Wood's Sons Company, 440 Fifth Avenue, Chambersburg (Pennsylvanien, USA). — Fabrikation und Handel.

Mechanische Uebertragungsorgane, insbesondere flexible Kupplungen. (Int. Kl. 7, 12)

## SURE-FLEX

261189. Hinterlegungsdatum: 14. September 1972, 17 Uhr.  
T.B. Wood's Sons Company, 440 Fifth Avenue, Chambersburg (Pennsylvanien, USA). — Fabrikation und Handel.

Elektrische Kontroll- und Regulierapparaturen zur elektronischen Geschwindigkeitsüberwachung von Motoren. (Int. Kl. 9)

## ULTRACON

261190. Date de dépôt: 18 septembre 1972, 8 h.  
Ulysse Nardin Société anonyme, Manufacture de montres et de chronomètres, 5, rue du Jardin, Le Locle (Neuchâtel). — Fabrication et commerce.

Montres, bracelets de montres, bijouterie et tous autres articles se rapportant à l'horlogerie et à la bijouterie. (Cl. int. 14)

## PIQUETTE

261191. Hinterlegungsdatum: 19. September 1972, 11 Uhr.  
Ernst Waespe, Limmattalstrasse 38, Zürich. — Fabrikation. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 144324. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. September 1972 an.

Schneepulver auf Trockeneiweiss-Basis für Konditoreizwecke. (Int. Kl. 29)

## MAKRO

261192. Hinterlegungsdatum: 20. September 1972, 19 Uhr.  
Schoeller, Albers & Co., Ebnatstrasse 65, Schaffhausen. — Fabrikation und Handel.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)

## SPINNERIN LA FILEUSE

261193. Hinterlegungsdatum: 19. September 1972, 17 Uhr.  
Tetra Pak Développement S.A., 44, avenue de la Gare, Lausanne (Waadt). — Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaschinen, insbesondere zur Herstellung von Verpackungen für Flüssigkeiten; Verpackungen aus Papier, Karton, Kunststoff und Schaumstoff. (Int. Kl. 7, 16, 20)

## TETRA KING

261194. Date de dépôt: 22 septembre 1972, 17 h.  
Stainless Foundry & Engineering, Inc., 5150 North 35th Street, Milwaukee (Wisconsin, USA). — Fabrication et commerce.

Matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires et autres compositions pour l'art dentaire, et notamment alliages métalliques pour les dentiers, les couronnes et les bridges. (Cl. int. 5)

## DENTILLIUM

261195. Date de dépôt: 22 septembre 1972, 19 h.  
Editions des Connaissances Modernes ECM S.A., 73, route de la Vignettaz-Sud, Fribourg. — Fabrication et commerce.

Ouvrages écrits, notamment encyclopédiques. (Cl. int. 16)

## JEUNESSE 2000

261196. Date de dépôt: 22 septembre 1972, 19 h.  
Editions des Connaissances Modernes ECM S.A., 73, route de la Vignettaz-Sud, Fribourg. — Fabrication et commerce.

Ouvrages écrits, notamment encyclopédiques. (Cl. int. 16)

## ORIENTATION 2000

261197. Date de dépôt: 22 septembre 1972, 19 h.  
Editions des Connaissances Modernes ECM S.A., 73, route de la Vignettaz-Sud, Fribourg. — Fabrication et commerce.

Ouvrages écrits, notamment encyclopédiques. (Cl. int. 16)

## PROJECTION 2000

261198. Date de dépôt: 22 septembre 1972, 20 h.  
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne. — Fabrication et commerce.

Aliments et boissons diététiques, fortifiants, eaux minérales et gazeuses, limonades, sirops, jus de fruits, boissons non-alcooliques de toutes sortes et préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 5, 32)

## ISOSTAR

261199. Date de dépôt: 24 octobre 1972, 20 h.  
Cercle des Loisirs S.A., 33, chemin d'Entre-Bois, Lausanne (Vaud). — Commerce.

Skis. (Cl. int. 28)

## COBRA

261200. Date de dépôt: 24 octobre 1972, 20 h.  
Cercle des Loisirs S.A., 33, chemin d'Entre-Bois, Lausanne (Vaud). — Commerce.

Skis. (Cl. int. 28)

## TARA SPORTS SYSTEMS

261201. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 19 Uhr.  
Humosan AG St. Gallen, Bahnhofstrasse 4, St. Gallen. — Fabrikation.

Blumendünger. (Int. Kl. 1)

## BLUMAG

261202. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 19 Uhr.  
Humosan AG St. Gallen, Bahnhofstrasse 4, St. Gallen. — Fabrikation.

Eiweiss-Konzentrat für Schweine. (Int. Kl. 31)

## EWITAN

261203. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 19 Uhr.  
Humosan AG St. Gallen, Bahnhofstrasse 4, St. Gallen. — Fabrikation.

Beerendünger. (Int. Kl. 1)

## HUMABEER

261204. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 19 Uhr.  
Humosan AG St. Gallen, Bahnhofstrasse 4, St. Gallen. — Fabrikation.

Pflanzennährsalz. (Int. Kl. 1)

## HUMAFLORE

261205. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 19 Uhr.  
Humosan AG St. Gallen, Bahnhofstrasse 4, St. Gallen. — Fabrikation.

Garten- und Feldgemüse-Volldünger. (Int. Kl. 1)

## HUMAG

261206. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 19 Uhr.  
Humosan AG St. Gallen, Bahnhofstrasse 4, St. Gallen. — Fabrikation.

Rasendünger. (Int. Kl. 1)

## HUMARAS



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesbeschluss betreffend die Vereinbarung über die rechtliche Stellung der Europäischen Investitionsbank in der Schweiz

(Vom 27. September 1972)

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft, gestützt auf Artikel 8 der Bundesverfassung, nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 16. August 1972, beschliesst:

Einzigster Artikel

1 Die Vereinbarung über die rechtliche Stellung der Europäischen Investitionsbank in der Schweiz, die am 24. März 1972 in Bern zwischen dem Bundesrat und dieser Institution abgeschlossen wurde, wird genehmigt.

2 Der Bundesrat wird ermächtigt, sie zu ratifizieren.

3 Dieser Beschluss untersteht nicht dem Staatsvertragsreferendum.

Also beschlossen vom Nationalrat

Bern, den 25. September 1972 Der Präsident: Vontobel Der Protokollführer: Hufschmid

Also beschlossen vom Ständerat

Bern, den 27. September 1972 Der Präsident: Bolla Der Protokollführer: Sauvant

Vereinbarung über die rechtliche Stellung der Europäischen Investitionsbank in der Schweiz

Originaltext

Abgeschlossen am 24. März 1972 Von der Bundesversammlung genehmigt am 27. September 1972 Schweizerische Ratifikation mitgeteilt am 14. November 1972 In Kraft getreten am 14. November 1972 mit Wirkung ab 1. August 1971

Der Schweizerische Bundesrat und die Europäische Investitionsbank, mit vorläufigem Sitz in Luxemburg, haben die folgende Vereinbarung abgeschlossen, um die rechtliche Stellung der Bank und ihrer Beamten in der Schweiz festzulegen.

Titel I: Rechtspersönlichkeit

Artikel 1

Der Schweizerische Bundesrat anerkennt die internationale Rechtspersönlichkeit und die Handlungsfähigkeit der Europäischen Investitionsbank.

Titel II: Zuständigkeit der schweizerischen Gerichte

Artikel 2

Die Bank untersteht der Gerichtsbarkeit der schweizerischen Gerichte nur in den Fällen und unter Beobachtung der Bestimmungen, die in diesem Titel enthalten sind.

Artikel 3

Gerichtliche Schritte können in der Schweiz gegen die Bank unternommen werden, falls sie

- i) ein Büro in der Schweiz besitzt, oder
ii) eine Adresse angegeben hat für die Entgegennahme von gerichtlichen Urkunden und amtlichen Mitteilungen, oder
iii) Wertpapiere in der Schweiz ausgegeben oder garantiert hat.

Artikel 4

Die Mitgliedstaaten der Bank oder Personen, die im Namen dieser Staaten handeln oder Rechte von ihnen ableiten, können indessen keine gerichtlichen Schritte gegen die Bank unternehmen.

Artikel 5

Die Vermögenswerte der Bank unterliegen keiner Art von Beschlagnahme, Pfändung oder Zwangsvollstreckung, solange nicht ein rechtskräftiges gerichtliches Urteil gegen die Bank vorliegt.

Titel III: Geschäfte

Artikel 6

Die Bank kann in der Schweiz alle in ihrer Satzung vorgesehenen Geschäfte tätigen, jedoch nur unter Vorbehalt der Genehmigung der Schweizerischen Nationalbank, die einzuholen ist.

- i) bevor sie auf dem schweizerischen Markt eine Anleihe auflegt,
ii) bevor sie eine auf dem schweizerischen Markt aufgelegte Anleihe garantiert,
iii) bevor sie Titel kauft oder verkauft, die von ihr in der Schweiz ausgegeben oder garantiert wurden oder in denen sie Kapital angelegt hat.

Titel IV: Vermögenswerte und Guthaben

Artikel 7

Die Vermögenswerte und Guthaben der Bank, wo immer sie sich befinden und wer immer sie besitzen möge, können nicht Gegenstand von Hausdurchsuchungen, Einziehungen, Requisitionen, Enteignungen oder irgendeiner anderen vom Gesetzgeber oder von der Verwaltung angeordneten Zwangsmassnahme sein.

Artikel 8

Die Archive der Bank sind unverletzlich.

Artikel 9

Soweit es für die Durchführung der in der Satzung vorgesehenen Geschäfte nötig ist und unter Vorbehalt der Bestimmungen der vorliegenden Vereinbarung sind alle Vermögenswerte der Bank von Beschränkungen, Reglementierungen, Kontrollen und Moratorien irgendwelcher Natur befreit.

Titel V: Steuerrechtliche Stellung

Artikel 10

Für die von der Bank ausgegebenen und in der Schweiz in Verkehr gesetzten Obligationen wird die eidgenössische Stempelabgabe zum Vorzugsatz (gegenwärtig 0,6% des Nominalwertes) berechnet, der auf die von der Internationalen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung und der Interamerikanischen Entwicklungsbank ausgegebenen Obligationen angewandt wird.

Die Bank ist von Stempelsteuern auf Zeitdepositen bei schweizerischen Bankunternehmen und von der Verrechnungssteuer auf den Einkünften aus in der Schweiz platzierten Kapitalien befreit; sie hat die Entlastung durch Antrag auf Rückerstattung der auf sie überwälzten Steuern bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung geltend zu machen.

Werden der Internationalen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung und der Interamerikanischen Entwicklungsbank weitergehende steuerliche Vergünstigungen eingeräumt, so gelangt auch die Europäische Investitionsbank in deren Genuss.

Titel VI: Die Beamten der Bank

Artikel 11

Die Beamten der Bank unterstehen für die in dienstlicher Eigenschaft vorgenommenen Handlungen, mit Einschuss des gesprochenen und geschriebenen Wortes, nicht der schweizerischen Gerichtsbarkeit.

Titel VII: Belegung von Streitigkeiten

Artikel 12

Alle zwischen der Bank und dem Schweizerischen Bundesrat entstehenden Meinungsverschiedenheiten über die Auslegung oder Anwendung der vorliegenden Vereinbarung oder jeder zusätzlichen Abmachung, die nicht auf dem Verhandlungsweg geregelt werden können, werden einem Kollegium von drei Schiedsrichtern zum Entscheid unterbreitet. Der erste dieser Schiedsrichter wird vom Schweizerischen Bundesrat ernannt, der zweite von der Bank und der Vorsitzende vom Präsidenten des Internationalen Gerichtshofes, es sei denn, die Parteien kämen überein, für die Regelung eines bestimmten Falles ein anderes Verfahren vorzuziehen.

Schlussbestimmungen

Artikel 13

Die vorliegende Vereinbarung wird namens des Schweizerischen Bundesrates unter Vorbehalt der Ratifikation unterzeichnet.

Sie wird mit dem Datum der Ratifikation, rückwirkend auf den 1. August 1971 in Kraft treten.

Sie kann von jeder Partei auf ein Jahr gekündigt werden.

Geschehen in Bern, am 24. März 1972, in je zwei französischen und deutschen Amtsprüfungen, die gleichermassen verbindlich sind.

Für den Schweizerischen Bundesrat: Paul R. Jolles

Für die Europäische Investitionsbank: Yves Le Portz

Der schweizerische Aussenhandel im November 1972

Gemäss einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion hat sich der schweizerische Aussenhandel im November 1972 - verglichen mit dem entsprechenden Vorjahresmonat - wiederum stark ausgedehnt. Die Importe haben um 14,1% (November 1971: + 6,0%) und die Exporte um 17,3 (6,1%) zugenommen. Im Vormonat beliefen sich die beiden Zuwachsraten auf 15,0 bzw. 14,1%.

Die Einfuhr ist um 360,2 Mio Fr. auf 2910,3 Mio Fr. gestiegen, und die Ausfuhr verzeichnet eine Erhöhung um 169,1 Mio Fr. auf 2500,2 Mio Fr. Demzufolge schliesst die Handelsbilanz mit einem um 8,9 Mio Fr. oder 2,1% verminderten Passivaldo von 410,1 Mio Fr. Der Prozentsatz der durch die Ausfuhr gedeckten Einfuhr hat sich von 83,6% auf 85,9% vergrössert.

In den ersten elf Monaten des laufenden Jahres beziffert sich die Einfuhr auf 29 529,4 Mio Fr. und die Ausfuhr auf 23 684,3 Mio Fr. Im Vergleich zur entsprechenden Vorjahresperiode bedeutet dies eine Steigerung der Importe um 2536,9 Mio Fr. oder 9,4% (Januar-November 1971: + 6,5%) und der Exporte um 2340,9 Mio Fr. oder 11,0 (6,0%). Daraus resultiert ein um 196,0 Mio Fr. oder 3,5% erhöhtes Handelsbilanzdefizit von 5845,1 Mio Fr.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im November 1972 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur de la Suisse en novembre 1972

Il ressort d'un communiqué de la Direction générale des douanes que le commerce extérieur de la Suisse - comparativement au mois correspondant de l'année dernière - s'est de nouveau fortement développé. Les importations ont augmenté de 14,1% (novembre 1971: + 6,0%) et les exportations de 17,3% (6,1%). Le mois précédent, les taux de croissance atteignaient respectivement 15,0 et 14,1%.

Les importations, par un accroissement de 360,2 millions de francs, se montent à 2910,3 millions de francs et les exportations à 2500,2 millions de francs, en augmentation de 169,1 millions de francs. En conséquence, la balance commerciale atténue son déficit de 8,9 millions de francs ou 2,1% et boucle par un solde passif de 410,1 millions de francs. Le taux de couverture des importations par les exportations passe de 83,6 à 85,9%.

Durant les onze premiers mois de l'année en cours, les importations se sont élevées à 29 529,4 millions de francs et les exportations à 23 684,3 millions de francs. Par rapport à la période correspondante de l'année passée, l'extension est de 2536,9 millions de francs ou de 9,4% à l'entrée (janvier-novembre 1971: + 6,5%) et de 2340,9 millions de francs ou de 11,0% (6,0%) à la sortie. Le solde passif de la balance commerciale a progressé, durant la même période, de 196,0 millions de francs ou 3,5%, pour s'établir à 5845,1 millions de francs.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur en novembre 1972 paraîtra dans quelques jours.

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux; adhésions

- Aarau: Arbeitsgemeinschaft der aarg. Betriebsfeuerwehren 50-17224. - Fischer-Zuland Ida 50-23391.
Aargau: Benker-Gfeller Emilie 25-41356.
Aargau: Berthel-Geber A. 46-10407.
Aargau: Egli-Marti Frank u. Ingeborg 84-31638.
Aargau: Leuenberger-Schrempf Ferdinand u. Herta 45-12847.
Aargau: Burgo Francesco 25-17846. - De Cicco Christina 25-17847. - Fritz Margrit 25-17848. - Mäder Irene 25-17852. - Zimmermann Walter u. Elisabeth 25-17838.
Aargau: Schulthess Hanspeter 45-12853. - Späti Urs 45-12854.
Aargau: Klein Paul 50-54768.
Aargau: Allschwiler Postopulos-Thommen V. u. S. Dr. 40-67617. - Michel-Ditzler Frank 40-67621. - Prasu Adèle Bürolistin 40-67531. - Schutzverband der Bevölkerung um den Flughafen Basel-Mülhausen 40-3048.
Aargau: Hungerbühler Stephan 85-10728. - Zöllig Peter Radio und TV 85-6530.
Aargau: Amoldinger Feller Fritz Bergführer Bauführer 30-65071.
Aargau: Aschwanden 50 Bäckerei 70-7939.
Aargau: Bucher Edwin 90-33099.
Aargau: Baillif Paul 25-41349. - Dogamenti Elio 45-12619. - Jordi-Pistrich Josefina u. Linus 45-12850. - Kuster Kurt 45-12851. - Schlup-Trösch Olga 45-12852. - Straub-Häni Heinrich u. Gertrud 45-12948.
Aargau: Carosa Aimé Carroz produits de nettoyage 19-4782.
Aargau: Arlesheim Verband anthroposophisch tätiger Heilpädagogen u. Institutionen der Schweiz AG Seiner-Scimit für Heilpädagogik 40-1620.
Aargau: Meyer-Marti Willy u. Rosa 45-12855.
Aargau: Dörtel Pierre curé 17-9052.
Aargau: Avry-devant-Pont: Schoeb Joseph 17-9053.
Basel: Bäch SZ: Hofmann Willy 84-22094.
Basel: Leuzinger Andreas Dr. ZBA ERFA Gruppe 50-17223. - Merk Will El.-Ing. Techn. HTL 50-23387.
Basel: Bruders-Fischmann H. u. S. 90-33097.
Basel: Birsle Horstergesellschaft 34-2884.
Basel: Allgäuer Gerhard Betriebsökonom HWV 40-67633. - Altenburger H. El.-Techn. 40-67622. - Bank Rohner AG 40-117. - Beck Ernst Betriebsleiter 40-67596. - Benitez Antonio Securitaswächter 40-67533. - Bernasconi-Gehrig G. u. L. 40-67611. - Bohni Jörg Stud. iur. 40-67567. - Borer Roland Betriebsangest. 40-67572. - Breitenstein Jürg Dr. med. dent. 40-4049. - Bruggisser-Curiger Emilie 40-67570. - Buser Margrit Fakturistin 40-67588. - Champion-Walser E. u. M. 40-67626. - Comte-Bianchi Pierre 40-67538. - Dahinden-Tomassoni Werner u. Franca 40-67560. - Degen Severino Theodor 40-67581. - Dreher Doris Sekretärin 40-67575. - Dreher Ekkard Dr. med. 40-6732. - Eichler-Weick Erich 40-67612. - Ellemunter Frieda Fr. 40-67605. - Ferri Dante Transporte 40-28367. - Furer-Sutter Hulda 40-67568. - Fürsorgeanstalt für die Angestellten der Schweizer AG Basel 40-6370. - Gasser Daniel Fr. Fritz 40-67566. - Grey AG Claude A. Bijouterie en gros 40-11915. - Habermacher-Raess J. und M. 40-67526. - Häni Fredi Versicherungsfachmann 40-67586. - Härrli Hans 40-67594. - Hasler Andreas Pilot 40-67580. - Ilie Ivo Heizungs-Hilfsmonteur 40-67539. - Jäggi Stephan Gärtner 40-67608. - Jungwacht St. Anton Lagerkonto 40-28880. - Köllbin Luthi Buchhalter 40-67542. - Koller Heinrich lic. oec. iur. 40-67632. - Komitee pro Saaneau Kleinbasel Volksklub Rheinfürde 40-8651. - Lyster Danielle Frau Unité 40-67578. - Meyer-Bingenwald Ernst 40-67593. - Nef Anton Transporte 40-1873. - Pasqualotti Silvia Fr. 40-67528. - Preisig Anne-Marie Verkäuferin 40-58229. - Probst Hugo 40-67530. - Ravanello Christl Krankenschwester 40-67544. - Radaschi-Lanz André 40-67623. - Ritter Sonja Frau kaufm. Angestellte 40-67561. - Rivolta Luigi 40-67505. - Roppel Eugen 40-67564. - Sanches Alfonso 40-58366. - Sautter-Varviso Mitarbeiter 40-67618. - Schmid Hanspeter Student 40-67558. - Schärer Fritz 40-67576. - HTL 40-67555. - Schürmann Margrit Sekretärin 40-67585. - Schwab-Weingartner Ed. u. Helene 40-67631. - Schweiz. Tarifver.-Verein (STV) 40-6903. - Siegrist Jürg Werbeassistent 40-67610. - Sommer Ugo kaufm. Angestellter 40-67595. - Steffen-Bodenweger Tilli 40-67601. - Steinemann Willy Dr. Chemiker 40-67576. - Studer Stephan Student 40-67602. - Thüring Kurt 40-58230. - Tschann-Schröder Werner u. Gerda 40-67537. - Turnverein Gündelindigen Mädelchenriege 40-65106. - Ursos-Milani Giancarlo 40-67532. - Wenzli Felix PTT-Beamter 40-67600. - Witz Freddy Schreibmeister 40-67635. - Witzli Malin 40-67603. - Witzli Malin 40-67603. - Wittwer Fritz 40-58058.
Basel: Curly Adrien machines agricoles Lossy 17-9044.
Basel: Läng Werner 45-12856. - Wittwer Peter 45-12857.
Basel: Hall M. E. Dr. méd. 25-7347.
Basel: Belmont-sur-Lausanne: Krauss Ernest et Irene 10-54715.
Basel: ZH: Granke-Weberverein 84-7373.
Basel: Aemli u. Verriat-AG AG 70-7319. - Barth Anna Dorothea Fr. Gemeindefachw. 30-65096. - Beeri Bruno 30-65012. - Benninger-Beier Fr. u. N. 30-65084. - Binggeli Robert Bümpliz 30-65010. - Boissard Marlène Fr. Sekretärin 30-59401. - Borgognon Paul Bümpliz 30-65018. - Brönnimann Hugo Depot-Führer 30-65079. - Brüttsch Gottfried 30-58402. - Courbat Georges P. L. 30-58403. - Clerc Philippe avocat 30-58399. - Fernandez Victorino graph. Arbeiter 30-63595. - Fischer Fritz Bümpliz 30-54902. - Gerber Rudolf kaufm. Angestellter 30-65105. - Flückiger Fritz Beamter GD PTT 30-54299. - Gönzke Arruffens 573 Romont Emil Hausw. 30-4790. - Gerber Rudolf kaufm. Angestellter Bümpliz 30-65026. - Hildebrandt Carl 30-58408. - Hostettler Fritz Automater 30-65080. - Iseli Peter kaufm. Angestellter 30-65077. - Kaiser Manfred & Bernhard Kleeb Wand- u. Bodenbeläge Bümpliz 30-3264. - Kellenberger Erica Fr. 30-54902. - Kern Alfred El.-Ing. HTL 30-65106. - Kesselmann Hermann Fernand 30-51204. - Kohler Martin Zehrer 30-65097. - Kolb Hermann Oberbottigen 30-65029. - Lehner Ernst SRG Angestellter 30-65103. - Lüdi-Pfister Max u. Monika Bethlehem 30-54305. - Lysser Peter u. Rita 30-65078. - Madörly Robert Dr. 30-58405. - Marthaler Hans Werkzeugmacher Oberbottigen 30-65036. - von Mühlhens Toni eidg. Beamter 30-58397. - Müller Sylvia Fr. Sekretärin 30-65074. - von Orelli-Nussbaum Martin 30-65101. - Pastor Angel, Bethlehem 30-54305. - Petrarca Nazareno Bümpliz 30-65042. - Petrarca Ernesto graph. Arbeiter Bümpliz 30-65072. - Petrig Markus Lehrer Bümpliz 30-65141. - Pochon Henriette Fr. kaufm. Angestellte 30-65088. - Remund-Romo Walter u. Maria Bümpliz 45-12879. - Rieke Rainer Reprografisch 30-65142. - Rüfenacht-Schindler Paul Werner 30-58404. - Schemann Dorothea Fr. Bethlehem 30-65050. - Schürch Alfred Hilfsmonteur 30-65069. - Stöcklin Annarös Fr. 30-64069. - Szabo Georg T. Chemikalien 30-4428. - Trachsel Hans-Rudolf techn. Angest. Bümpliz 30-65098. - Werdner Heinrich 30-54297. - Wiedmer-Neeser F. Optiker 30-65073. - Wisler Hans Bümpliz 30-65059. - Zemp Hans 30-58400.
Basel: Bienenzüchterverein des Bezirkes Gät. Raron 19-10340.
Basel: Aerni-Jungo Willy u. Sophie 45-12858. - Albisetti Nino 45-12866. - von Arx Gerda 45-12871. - Blaser-Weibel Margrit 45-12859. - Di Vito Vincenzo 45-12860. - Donzè Anton 45-12861. - Flury-Kocher Marcel u. Agnes 45-12862. - Gardi Roman 45-12863. - Graber Roger u. Elisabeth 45-12864. - Hamann-Stoll Erwin u. Rosa 45-12865. - Moser-Leimer Hans u. Agnes 45-12949. - Saner Hedwig 45-12950. - Siegenthaler Hulda 45-12867. - Steiner-Stettler Ernst u. Olga 45-12868. - Suter-van Air Guido u. Marlies 45-12869. - Vogt Bruno 45-12870. - von Burg Susanna 45-12951. - Walker Peter 45-12872.
Basel: Jeanneret Serge 20-26478.
Basel: Keiser Andreas 45-11758. - Steiger Julie 45-12873. - Stucki Rosmarie 45-12874. - Graf Rita 45-12953. - Schenker Charlotte 45-12954. - Biel Galeazzi Denise 45-12955.
Basel: Benken BL: Hefti-Flyu Heinrich 40-67577.
Basel: Bienne: Cangiante-Ilario Santuzza 25-41365. - Gerster Irmela 25-41358. - Langacher Hans 25-41362. - Lüthi-Iseli Hans 25-41364. - Martinielli Charles 25-41353. - Mühlheim Tell 25-16766. - Scheer Brigitte 25-41360. - Tüscher Hans Peter 45-12876. - Tüscher Samuel 25-17814. - Verbindung der Schweiz. Holzfachschule Abt. Sägerei 25-12834. - Vernier-Budelli René u. Gertrude 45-12877. - Villanueva-Estevé Jesus 25-17813. - Waibel Ernst 25-41327. - Zassar AG Schindli-Bühler 25-2107.
Basel: Keller-Steslowicz Felix u. Dana Dr. 40-67624. - Kofler Andreas Maschinentechniker 40-67588. - Küttel-Gass Elisabeth 40-67592.
Basel: Birmensdorf ZH: Häfeli-Wells Cynthia 80-69627.
Basel: Aeschlimann Ursula Verkäuferin 40-67573. - Hübner-Willy Jolanda 40-67590. - Rölli Johann Konrad Zirk 40-67625. - Zeller Hilda Frau Cigarren en gros 40-6221.
Basel: Bischofzeller: Hengartner Fritz Bäckerei Conditorei 90-20175. - Knüßli Paul Werkzeuge und Geräte 85-6523.
Basel: SO: Zangger Hilda 45-12875. - Zangger Hugo 45-12622. - Zwahlen Heidi 45-12952.
Basel: Traversa-Maurer Elisabeth Frau Verwaltungsbeamtin 30-65092.
Basel: Birmensdorf: Richterlicher Guido Dr. iur. 40-67556.
Basel: Hesselbein-Liechi Gerhard u. Doris 30-65089.



**Boudry:** Union des paysannes neuchâtelaises section Boudry-Colombier 20-5486.  
**Bremlikofen:** Stalder H. dipl. Malermeister 39-7729.  
**Briz:** Perrig Hans Kaufmann 19-10341.  
**Brugg AG:** Ballenegger Monique Windisch 50-17230. - Sasse-Invaliden-Reisen u. Krankentransporte Windisch 50-17229. - Sydlar Hans Elektro-Anlagen Windisch 50-17226. - Wasem Heidi Frl. Windisch 50-23389.  
**Brugg B. Biel:** Chaignat Rosemarie 25-17844. - Hirzel Silvia 25-17849. - Krähenbühl Charles 25-17856. - Mercuri Theresa 25-17850. - Pfister-Schibli Hedwig 45-12878. - Rubin Alfred 25-17851.  
**Buchs AG:** Kyburz Max Verwaltungsbeamter 50-22912.  
**Bülach:** Droz Jacques-William Angestellter 84-22087. - Jäggi Fritz kaufm. Angestellter 84-21904. - Treuhand- und Verwaltungs-AG Bülach 80-17319.  
**Büren an der Aare:** Kodryna-Stotzer Ignaz z. Verena 45-12956. - Urben Barney 45-12880. - Weyeneth-Stauffer Hedi 45-12881.  
**Burgdorf:** Hänni Franz 34-1693. - Wegmüller Urs Kaufmann 34-934.  
**Bussigny-près-Lausan:** Carrel Jean 10-32126.  
**Bussnang:** Evang. Pfarramt 85-6371.  
**Byttes:** Domon Françoise Mlle pasteur 20-26479.  
**Buttikon:** Röm.-kath. Pfarramt 87-2071.  
**Carrouge VD:** Schori Jeanine 10-54766.  
**Le Cerneux-Péquignot:** Caisse de crédit mutuel système Raiffeisen 23-1279.  
**La Chaux-de-Fonds:** Drier René 23-3564. - Monnier Eric 23-3605. - Perroud Michèle Mlle 20-17140. - Weiler Nadine 23-2427.  
**Chavannes-près-Renens:** Mettraux Micheline employée de commerce 10-54770. - Reiter Franz 10-32122.  
**Chippis:** Zufferey Christiane-Régina 19-21492.  
**Chur:** Düggeli Albert 70-16042. - Flury Agnes Dr. med. 70-65. - Urbida AG Films Rosenthal-Studio Chur 70-3056.  
**Colombier NE:** Brea Philippe 20-15078.  
**Corcelles NE:** Veloso Maria de Lourdes Mme 20-16167.  
**Corpatux:** Kermesse paroissiale Corpatux-Magnedens 17-9041.  
**Cossonay-Ville:** Pro Juventute secrétariat du district de Cossonay 10-26172.  
**Courrendlin:** Gonzales Luis 45-12957. - Heinis Irma 45-12958.  
**Courtelary:** Atelier Candela 25-11214. - Parti socialiste section locale 23-5456.  
**Convex:** Stauffer René agriculteur 20-9541.  
**Cugy VD:** Buttet Roland menuisier Montheron 10-32117.

**Cully:** Conne-Läuper Emile 10-54769. - Maire-de. Riedmatten Jean-Paul et Hélène 10-32115.  
**Dällikon:** Wergle Eva Sekretärin 80-89423.  
**Däniken:** Sommer-Felder Brigitte 84-19241.  
**Degerheim:** Breitenmoser Rita 90-23104.  
**Delémont:** Henry-Battistini Germaine 45-12959. - Jenni-Bürki Robert u. Suzanne 45-12960. - Meister Régine 45-12962. - Nix Julia 45-12963. - Schweizer Reinhard 45-12882.  
**Derendingen:** Leutenberger Verena 45-12883. - Romanello Mario 45-12101. - Romanello Silvia 45-12884. - Steiner Martin 45-12885.  
**Develter:** Marti Charlotte 45-12961.  
**Dientigen:** Aellen-Spring Ernst u. Hulda 30-2163.  
**Dietikon:** Leu Theodor Mechaniker 80-89429.  
**Dornach:** Roler-Kieserling Sims 40-67535. - Schukking Michaela E. Frl. 40-67587. - Stauffer Hanna Frau 40-63831.  
**Dotzigen:** Furer Heinz 45-12886.  
**Drozwil:** Oertli Werkzeuge Schleifdienst. Fuhrmann & Brugger Ing. E. Brugger 85-6563.  
**Dühendorf:** Klaus Ruedi dipl. Ing. ETH 80-71827. - Skolnik Akos dipl. Masch.-Ing. ETH 80-71834.  
**Düligen:** Stemerowitz Heinz Trüffel und Coniserie Spezialitäten 17-9046.  
**Düssingen:** Würrli Gottlieb Friedensrichter 85-6533.  
**Echallens:** Pfeiffer-Rapin Michel 10-54691.  
**Effretikon:** Hegi Bruno techn. Angestellter 84-21906. - Siki Emil 84-9507. - Sydlar-Landolt Pierre-Alain u. Dorothée 80-89426.  
**Einsiedeln:** Bettio AG Früchte- und Gemüseimport 87-247.  
**Embrach:** Marbacher-Tenger Paul 84-21904. - Zürcher Unterländer Musiktag 1973 84-4833.  
**Endingen:** Hug Verena PTT-Betriebsassistent 50-26322.  
**Epalinges:** Hässliemann Edgar 10-54732.  
**Efziken:** Berner-Krähenbühl Robert u. Emma 45-12887. - Felder Lotti 45-12964.  
**Evilard:** Rietmann Henri P. 25-41356. - Süter Fritz 45-12888.  
**Fällanden:** Bühler Alain Pilot 80-89417.  
**Feldbrunnen:** Unternährer Christa 45-12965.  
**Fischingen:** Schaffner Urs 85-10773.  
**Fislisbach:** Regionales Altersheim Rohrdorferberg-Reusstal 50-17220.  
**Flamatt:** Di Adario Angiolina Frau 17-20874. - Wyss Hermann 30-65061.

**Flühli:** Ledi-Cosin Friedrich Fabrikant 90-20172. - Steffmann Kurt 80-89428.  
**Fühli:** Frey Dora Frau 40-36526. - Gschwind-Kolarik Samuel 40-87529.  
**Furci:** Wartmann Jean-Pierre Architekturbüro 80-45157.  
**Frauenfeld:** Egli Ida Frl. 85-10727. - Käbeli Manfred 85-10729. - Melliger Anton E. 85-10774. - Schweiz. Vereinigung der Gelähmten und Invaliden Sektion Ostschweiz GV 1973 85-3625.  
**Frenkendorf:** Lustenberger-Hintsteiner Xaver 40-67534.  
**Fribourg:** Dactyl-Agentur Gustave Pignatelli 17-90655. - Dutoit-Schmid Gonzague et Elisabeth 17-20874. - Impeyble St-Michel 7 17-9048. - Immeuble St-Michel 9 17-8805. - Macheret André chef de bureau EEP 17-9049.  
**Frutigen:** Kummer-Hügli Erwin Gemeindekassier 30-65090. - Schmid Ulrich 30-61480.  
**Fulenbach:** Haller Heidi kaufm. Angestellte 46-10590.  
**Füllinsdorf:** Renggli-Siegrist Walter 40-67583. - Wagner-Ritter E. Frau Tapezierer-Decorateurgeschäft 40-67606.  
**Gerlafingen:** Freier Schweißerei 45-797. - Huber-Mathys Heinrich 45-12624. - Schott-Fahrer Alfred u. Julia 45-12889.  
**Glarus:** Diefenbacher Rosa Frau 87-8734. - Heer Urs Fotograf 87-6424. - Marti Fritz Forstingenieur 87-6731. - Schmuckli A. und M. 87-6423.  
**Glattbrugg:** Bieri Textilien AG 80-18269. - Güdel-Ackermann Fritz 84-31631.  
**Gossau SG:** Zimmermann Christof 90-33107.  
**Grandson:** Van Burik Cornelis et-Renate 10-54775.  
**Granges-près-Marnand:** Garage carrosserie Roulin agence VW Audi NSU 10-26156.  
**Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain n°**

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Bâle

# KANTON BASEL-STADT

## 5 1/2% Anleihe 1973-88 (Januar)

### BEDINGUNGEN

Betrag Fr. 60 000 000  
 Ausgabekurs 100% + 0,60% eidg. Stempel  
 Laufzeit 15/10 Jahre  
 Kotierung Börsen von Basel, Bern und Zürich  
 Zeichnungsfrist 14. bis 20. Dezember 1972, mittags  
 Liberierung 10. bis 19. Januar 1973

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

**BASEL KANTONALBANK**  
**KARTELL SCHWEIZERISCHER BANKEN**  
**VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN**

## 4 1/2% Anleihe 1962-80 Montanunion von Sfr. 60 000 000

Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier

In der am 23. November 1972 publizierten Auslosungsliste per 15. Dezember 1972 ist die Nummer 41872 durch

41782

zu ersetzen.

Schweizerischer Bankverein

## Personalfürsorgestiftung des Schweizer Verband Volksdienst Soldatenwohl

3% Obligationenanleihe 1951 der Vereinigung weiblicher Geschäftsangestellter der Stadt Bern, Wohnheim Pergola

Auslosung per 31. Dezember 1972

Gemäss Anleihebedingungen wurden folgende Titel zur Rückzahlung auf den 31. Dezember 1972 ausgelost:

- Obligationen Nrn. 9, 28, 61, 80, 97, 110, 117, 135, 136, 141, 151, 192, 253, 263, zu je Fr. 100.-
- Obligationen Nrn. 520, 531, 546, 558, 559, 625, 650, 715, 742, 746, 757, 772, 777, 780, 801, zu je Fr. 500.-

Die Verzinsung der ausgelosten Titel hört mit dem Verfalltag auf.

Zahlstelle: die Schweizerische Volksbank, in Bern.

Bern, den 12. Dezember 1972.

Im Auftrag:  
 Personalfürsorgestiftung des Schweizer Verband Volksdienst, Soldatenwohl: Stephan Frutig, Notar

## Nordwestdeutsche Kraftwerke Aktiengesellschaft Hamburg

4% Schweizer Franken-Umtauschanleihe 1953-72  
 Ausgaben A und B

Gemäss den Anleihebedingungen wird der bisher nicht ausgeloste Betrag am 31. Dezember 1972 zur Rückzahlung fällig.

Von den in den vorangegangenen Jahren zur Rückzahlung ausgelosten Obligationen sind folgende Nummern noch nicht eingelöst worden:

| Ausgabe A (Valoren-Nr. 311.965):<br>ausgelost per 1. April 1972 | Nrn. | 16   | 3413 | 4843 |
|---|------|------|------|------|
|   | 1964 | 3433 | 5839 |      |
|   | 2488 | 3532 | 5840 |      |
|   | 2578 | 3833 | 5917 |      |
|   | 2672 | 3834 | 5987 |      |
|   | 3099 | 3837 |      |      |

| Ausgabe B (Valoren-Nr. 311.967):<br>ausgelost per 1. April 1972 | Nrn. | 17   | 6725 |
|---|------|------|------|
|   | 1611 | 7874 |      |
|   | 1659 | 8582 |      |
|   | 3936 |      |      |

Die Verzinsung der Titel hört mit dem Verfalltag auf. Die ausgelosten und endfälligen Obligationen werden beim Schweizerischen Bankverein, Basel, und seinen sämtlichen Geschäftsstellen spesenfrei eingelöst.  
 Basel, im Dezember 1972  
 Aus Auftrag:  
 Schweizerischer Bankverein

## UNISUSA SA

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 27 décembre 1972, à 14 h., dans les bureaux de la Fiduciaire-Lyard & Cie, 15, route de Chêne, à Genève.

Ordre du jour:

- Procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 24 août 1972.
- Comptes de l'exercice 1971 et rapport de l'administration.
- Rapport des contrôleurs.
- Décharge aux organes responsables.
- Elections statutaires.
- Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'administration et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social de la société, dès mardi 12 décembre 1972.

Genève, le 11 décembre 1972

Le conseil d'administration

Commerce moyen, Suisse romande, secteur machines-outils

## cherche capital

(fr. 250 000.-)

pour développer son programme, fabrication brevet international. Garanties assurées.

Faire offres sous chiffre P 36-35464, à Publicitas, 1951 Sion.

## Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

# Haben Sie Schuldner?

9 von 10 Inkasso-Aufträgen erledigen Wir erfolgreich.

Für Mahnungen, Zahlungsaufforderungen, Betreibungen, Liquidationen im In- und Ausland sind wir Spezialisten. Überlassen Sie uns säumige Zahler.

Ihr Inkasso durch Uto

Senden Sie mir unverzüglich Ihren Inkassotarif mit Auftragsformular  
 Rufen Sie mich an. Tel. Nr. \_\_\_\_\_  
 Geschäft/Name \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Ort \_\_\_\_\_



Uto Treuhand- und Verwaltungs-AG  
 Inkasso-Abteilung  
 Baderstrasse 34, 8022 Zürich  
 Telefon 01 26 48 82

A vendre, event. à louer dans le jura-neois

### usine de décolletage

pour appareillage d'importance moyenne.

Faire offres sous chiffre OFA 1103 Zv, A Orell Füssli Publicité SA, case postale, 8022 Zurich.

Broschüre  
Eidg. Waren-  
umsatzsteuer

Ausgabe  
Dezember 1971

Prix: Fr. 3.-  
(Porto inbegriffen)  
Vorzahlung er-  
beten auf unser  
Postcheckkonto  
30-520.

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt  
3011 Bern

Brochure  
Impôt fédéral  
sur le chiffre  
d'affaires

Edition  
décembre 1971

Prix: fr. 3.-  
(port compris)  
Versement préalable  
à notre compte de  
chèques postaux  
30-520.

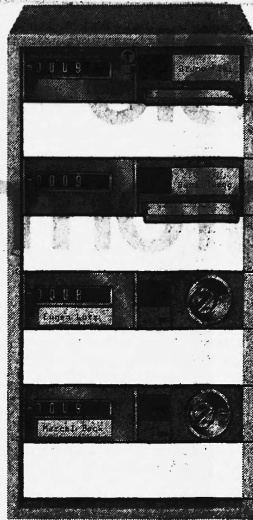
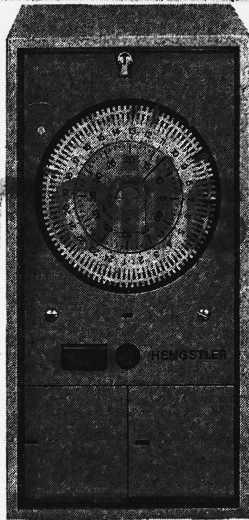
Feuille officielle  
suisse du commerce  
3011 Bern



# Hengstler-Zeitzählgeräte sind für Gleitzeit-Erfassung bahnbrechend! Und da die Idee gut ist, wurde sie kopiert.\* Eigentlich ein gutes Zeichen...

\* Nicht kopieren lässt sich die Erfahrung.

Was aber unsere Geräte andern voraus haben, sind die praxisnahen Variationsmöglichkeiten im wirklichen Baukastensystem. Hier unterscheidet sich das Original von den Kopien...



### Vier Beispiele:

- 1 Abnehmbare Schlüsselkarte. Sie muss nur zum Ein- und Ausschalten gesteckt werden.
- 2 Schlüsselkarte zum Steckenlassen. Solange die Karte steckt, läuft der Zähler.
- 3 Abnehmbarer Sicherheits-schlüssel. Er dient zum Ein- und Ausschalten des Zählers.
- 4 Blindbausteine zur Aufrechterhaltung der absoluten Flexibilität.

- \* Das Hengstler-Zeiterfassungssystem bietet als einziges System mit Präsenzzeitähler
- mehr als dreijährige praktische Erfahrung und dadurch
  - ein umfassendes Know-how mit ausführlichen
  - Dokumentationen für Industrie, Handel, Verwaltung und Dienstleistungsbetriebe

**Rudolf Schneider AG**

RUUDOLF SCHNEIDER AG, ROTACKERSTR. 21, 8304 WALLISELLEN, P. 01 / 83 31 83

Für Gleitzeit  
sind wir  
Ihr kompetenter  
Partner.

## Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig — Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

### Domiciliation adresse commerciale

serait assuré par bureau commercial bien organisé, au centre ville Lausanne.  
mise à disposition téléphone et boîte aux lettres.  
Event. travaux de secrétariat (français-allemand-anglais).  
Ecrire sous chiffre PU 903768, à Publicitas, 1002 Lausanne.

### INKASSO

rückständiger Forderungen  
erfolgreich und günstig durch

**HANS DATWYLER**  
TREUHAND 8712 STAFA Tel. 01-74 78 31

Das Depositenheft Nr. 124 919/03, ausgestellt von der Migros Bank, Winterthur, mit einem Guthaben von Fr. 1600.- wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses in-ner 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depo-sitenheft als kreditlos erklärt und an des-sen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich/Winterthur,  
den 24. November 1972

Migros Bank

Die Erhebung des  
Bedienungsgeldes  
in den Gaststätten  
Sonderbericht

Die Eidg. Kom-mis-sion für Kon-su-men-ten-fre-gen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im Verlag des Schweizerischen Handelsamts-bettes, 3011 Bern, erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von Fr. 5.50 auf Post-checkkonto 30-520 bezogen werden.

### Etiketten beschriften...

Eine Spezialität unseres COMPUTERS!  
Unser Spezial-Angebot:  
Adressieren auf Etiketten, 3-bahrig, parallel, Format 23 x 90 mm.  
Preis pro Etikette (selbstklebend) inkl. Druck  
3 Zeilen 2,3 Rappen  
4 Zeilen 3,0 Rappen

### INTERFACT RECHENZENTRUM

Interfact AG, Vordere Vorstadt 17  
5001 Aarau, Tel. 064/24 63 24

### CWS

### Debitorenbuchhalterin

sucht  
für selbständige Kontokorrentführung, statistische Auswertung und Mahnwesen.  
Wir offerieren gutes Salär, 40-Stunden-Woche mit kurzer Mittagszeit, sowie modernen Arbeitsplatz in kleinem Team. Eintritt in die Pensionskasse.  
Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns. Verlangen Sie Frau Eller.  
CWS-Apparate AG, Friedaustrosse 17 (Nähe Albisriederplatz)  
8040 Zürich, Tel. (01) 52 55 66 / 52 39 39

### Rechnungsruf

über die Erbschaft der am 7. November 1972 verstorbenen Frau

### Gemma Santschi-Ayer

geb. 1926, von Sigriswil, gew. Wirtin in Leubringen, Restaurant «Beaulieu», wird ein Erbschaftsinventar errichtet.

Die Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger und Schuldner der Erblasserin werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis spätestens 15. Januar 1973 dem Notariatsbüro Max Hugi, Nidaugasse 14, 2500 Biel, mit Wertberechnung per Todestag, anzumelden.

Der beauftragte Notar:  
M. Hugi, Notar

## Das ist ein Angebot des Instituts für Vermögensplanung AG

### Beteiligung an drei SHERATON HOTELS

über die Klingbeil Hotel-Verwaltungsgesellschaft m.B.H. & Co. Betriebs-KG

### FRANKFURT- FLUGHAFEN

### BARCELONA- CITY

### PALMA DE MALLORCA

- Das Management übernimmt der weltweit bekannte ITT Sheraton-Konzern
- Die steuerliche Betreuung erfolgt durch eine der grössten deutschen Wirtschaftsprüfungsgesellschaften
- Die Rendite — durchschnittlich ca. 12 %.



ifv

Institut für Vermögensplanung, AG  
Telefon: 061 / 22 32 62, Telex: 63859

Bitte senden Sie uns diesen Coupon, wir informieren Sie näher:

### COUPON SHERATON

An  
ifv-Institut für  
Vermögensplanung AG  
4054 Basel  
Steinenvorstadt 54

an meine Adresse

Name \_\_\_\_\_  
Ort ( ) \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
Telefon ( ) \_\_\_\_\_

### Conventionsfreie Frachten

**Müller-Gysin AG.**  
Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

### Auderset & Dubois voyages SA, Genève

Cette société ne s'occupe ni d'opérations d'émigration, ni de délivrance des billets de passage maritimes à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1973.





# Verlangen Sie Ihre EDV-Information:

**Von 10'000 Wettermeldungen zur Wetterkarte für die Schweiz**

**Siemens-System 4004**

**Marketing aus dem Computer?**

**Siemens-System 4004**

**Der Netzplan, der Zeit und Geld spart**

**Siemens-System 4004**

Keine schlechte Idee, informieren Sie mich mal über Ihre EDV-Druckschriften.

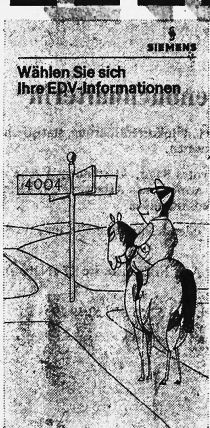
Ich weiss, was ich gerne wissen möchte. Informieren Sie mich über: \_\_\_\_\_

Danke: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_



Drei Anzeigen über das Siemens-System 4004. Anzeigen, die Referenzanlagen vorstellen.

Drei Anzeigen über Hardware und Software. Anzeigen, die wir mit einem Angebot ergänzen:

In dieser vierten Anzeige offerieren wir Ihnen eine Broschüre, die wir für Sie zusammengestellt haben. Sie können unter 80 Druckschriften Ihre EDV-Informationen auswählen. Senden Sie den Coupon an:

**Siemens-Albis AG**  
 Datenverarbeitung, Bachmattstrasse 53  
 8048 Zürich, 01/62 77 55  
 Rechenzentrum, 01/88 50 11  
 8953 Dietikon-Fahrweid  
 Datenverarbeitung, Belpstrasse 26  
 3001 Bern, 031/65 01 11  
**Siemens-Albis SA**  
 Division informatique, rue du Bugnon 42  
 1020 Renens-Lausanne, 021/34 96 31

# Siemens-System 4004